

V  
IV



اجهاد، قلیعهای باید پسح حربی داخل شوند و در امور سیاسیه مدخل نمایند

حضرت عبدالبهاء

# آهنگ درج

۸۰

خصوص جوانان بهائی است

سال پنجم شماره سیزده  
۱۶۴

شماره هفتم  
شهر شصیه شماره العلم ۱۱۷ - مهرماه ۱۳۲۹

شماره هفتم

صفحه

حضرت مطاب

- |     |   |
|-----|---|
| ۱۲۲ | ۱ - لوح   |
| ۱۲۳ | ۲ - بیانات حضرت ابادی امرالله امہ البهاء روحیه خانه |
| ۱۲۵ | ۳ - آفسوس عمر علی درودکار                           |
| ۱۲۶ | ۴ - ارمهاجرت و مشکلات تبلیغ                         |
| ۱۸۴ | ۵ - وحدت عالم انسانی (بقیه از شماره قبل)            |
| ۱۸۶ | ۶ - شعر خانم طلعت بصری                              |
| ۱۹۲ | ۷ - خاطرات سفر شمال (بقیه از شماره قبل)             |
| ۱۹۸ | ۸ - یازدهمین انجمن شور روحانی                       |
| ۲۰۰ | ۹ - ام المعابد افریقیا دکتر باهر فرقانی             |
| ۲۰۲ | ۱۰ - آهنگ بدیع و خوانندگان                          |

شرح عکس‌های این شماره

- ۱ - لحنجه جوانان بهائی کپنهاك (دانمارک)
- ۲ - اولین کنفرانس تحری حقیقت در کپنهاك (دانمارک)

ای بنگان آستانه سَلَمَی شریعت از اق‌عالی‌شراق فرمود و دفعه‌افق و دفعه‌آخرق بجهشید  
 تا جان را در شدن نماید و بجان مکلت نگیل فرماید و بینان کمالات انسانی نماید و ایس کرد که مغل نیست  
 و خالی ایان برافسره از این انصاع و صایانی فسنه بود و شریعت سخنیانی همیس کرد که مغل نیست  
 حالم انسانی است و ضبط اعفته محبت و مقامات اجتماعی رحالت پرساند این باید که این بجهش برافسر نزد  
 دوستان شاید که این نادرسته براففرزند حضرت پیغمبر وحی داده است و بخل خداب بجهش این بجهش  
 که شما مخ ارضید اگر فاسد کرد جهان بچه پیشتر نمی‌شود باری مصروف این است که بنگان آن آستانه نیم باشد  
 و بصلایاد انصاع بحال نباید قیام نمایم و نادشکبار بر جهان و جهانیان شرکنیم راه تقدیس پوییم و از تزییگ دویم  
 و بیش طهارت که بی پویم بجهشار و خرد از دفت رایت موہبت پروردگار شویم و بسته بشه توکل که بجهش  
 کمالات مکنون را از برخانیم و صایای حضرت بیچون را محل نمایم و دفت روکرداری نمایم که سراواه است بتن  
 معدت است و شایان بجودیت درگاه احیت من چون تفسیر بجهش نمی‌شود که درم و از خلقت عرق چین که  
 نیز ای پنج شاپیست سوزه او راست قیام نموده ام و با جمال موقن نگشته ام کلداش راه شما ممود و موقن کرد و تجدید  
 و تغیر و تدایت و تقوی با جعل بایمیز تا هر فرین خوبی بست برین ایشام نماید و هر زمیم آن جعل علیم مشاهده کنند و جعل  
 شادوت و هندگ بجهایان صحیح آنها قند و آیات طلوع و شراغ . بیانی را صفت شناسنده باسم و جعل پی رزد  
 نیجیم نیز چون شنی بایند و گفت آیت توحید و در خارج بجهش تحریرید و در کرد و حیثیت تهدیس فرماید برآورده این بجهش  
 است . اگر پیش نوشیم نه بسین جهیز نمایند و آنها اسناد حیثیت اعلیٰ با قوه ایانی جنب ایده علیکم همایه ، الاجمی مع

## بيانات حضرت ایادی امرالله امّه البهاء و جمیع احبابی انگلستان

”قدر و فتوت احباء بستگی بالفت و محبت یکدیگر دارد و احساس تنهایی ما در ساعتی است که در هم نیستیم و فقط در محافل و مجالس است که روح ما آرامش بی پذیرد . ما اکنون احساس میکنیم که بیش از هر موقع دیگر قلوسمان مطوا از عشق به حضرت ولی امرالله است و شادی ما در آنست که بانجام کاری بپردازیم که رضای او در آن باشد .”

بعد امام البهاء فرمودند : ”بس از صعود مولای حنون اهل بها در حالیکه قلیم مالا مال از غم و اندوه این سانجه عظی بودو احزان از هر طرف احاطه کرد و بود بزیارت روضه مبارکه حضرت بها الله شفافتم و در آنجام توجه یک نکته شدم و آن این بود که من بخاطر حضرت بها الله بهائی شده ام نه بخاطر حضرت ولی امرالله و این امر حضرت بها الله است که باید در بسط و توسعه آن بکوشم . بعد دریافت که اگر باتمام قلب و فواد توجه تام به ملکوت حضرت بها الله نمایم خواهم توانست اندوه جانگاری را که با آن روی رو هستم تحمل نمایم .

هدف ما در زندگانی شناسایی خداوند و عشق باشت . بخاطر دارم یک روز یکی از زائرین که بحضور مبارک رسیده بود عرض کرد نمیتواند با احبابی شهری که در آنجا سکونت دارد سازگاری داشته باشد و نعالی در جامسه بهائی آن شهر باشد . هیکل مبارک باو فرمودند که اصولاً تصور اینکه شخص - بهائی نتواند با کسی سازش داشته باشد فکری غلط و غیر صحیح است زیرا چون ما به خداوند عشق میورزیم باید جمیع بشر را نیز دوست داشته باشیم ما باید بهمه محبت داشته باشیم چون همه مردم

احبابی انگلستان اخیراً توفیقی پیدا کردند که حضرت ایادی امرالله امّه البهاء روحیه خانم را ملاقات - نمایند و از بیانات ایشان استفاده کنند . حضرت خانم برای نظارت در اتمام بنای مقد مطهر حضرت ولی امرالله ارواحنا التریته الفدبلند ن تشریف آورد و بودند و ضمن کنفرانسی که روز ۲۶ اکبر ۱۹۵۹ در هتل اکسلسیو تشکیل گردید متجاوز از ۲۰۰ نفر بهاییان انگلستان بمقابلات ایشان نائل شدند .

مطلوب ذیل از نشیوه محقق ملی بهاییان انگلستان استخراج گردید ” است برای تنظیم این طالب از یادداشت‌های چند نفر از احباب استفاده شده و گرچه هیچ یک رسم‌آموز ضبط بیانات ایشان نبودند معهم نهاد اختلافی در یادداشت‌های دیده نشد .

---

ترجمه - فریدون وهمن

---

## آهنگ بدیع

آن تعقیب و دنبال فرمایند هیچ عاملی هیکل  
مبارک را ازاتمام وادامه کاری که در دست اقدام  
داشتند باز نمیداشت .

کلیه ایادی امرالله مقیم ارض اقدس اکنون  
تعم اوقاتشان را صرف بی کنندتا بتوانند کاری  
را که هیکل اطهربنفسه انجام بی دادند انجام  
دهند .

حضرت ولی امرالله سیستم خاصی برای  
کار داشتند که عبارت بود از استقامت و سرسرختی  
آنقدر کار میکردندتا آنرا بانجام رسانند و تماز کنند  
ما باید یاد بگیریم که این نظر باشیم .  
حضرت ولی امرالله اتفاقشان به تائیدات الهیه  
و سپس بخودشان بود . یعنی که اول می  
سنجدیدند آیا کاری را میتوانند انجام دهند یا  
نه بعد تصمیم میگرفتند آن کار را بکنند سپس  
شخصا آنرا بانتها میرسانند .

ما نیز باید بادلیری و در کمال استقامت و -  
استواری کارهای امری را انجام دهیم . باید  
حقایق را تجزیه و تحلیل نمائیم هر یک از -  
احباء منبعی از نور و انرژی برای امور امریه  
هستند .

بسیار مهم است که بهایان امرالازجنبه  
بین المللی بنگرند . حضرت بها، الله برای -  
استقرار وحدت عالم انسانی ظاهر شدند . حضرت  
ولی امرالله امر را قدم بقدم بسط نادند . این  
کار ایشان میراث گرانبهای ملیست و باید اجازه -  
دهیم که درین میدان حتی به عقب برویم .

باید از عظمت و قدیمی منتهایی که عضویت  
جامعه بهایی شامل حال مانموده آگاه باشیم  
محافل می باید امور را از جنبه بین المللی  
نگاه کنند . محافل محلی باید وسعت نظرشان  
می وملکتی باشد . جمعیت‌های بهایی باید  
چون محافل محلی و افراد احباء بمنابع یک  
جمعیت بهایی بیندیشند و کار کنند .

به خداوند تعلق دارد . چگونه ما حتی اشیاء  
و یادگارهای شخصی که با علاقه داریم دوست  
میداریم .

احباء باید با یکدیگر رنهایت صمیمیت  
باشند اتحاد مبنی‌ناز عشق است شور و شور وهم  
بستگی بیکدیگر بسبب عشق است .  
اکنون نظم اداری حضرت بها، الله درسرا  
جهان در حال رشد و توسعه است . این نظر  
در طی سینین گذشته و سالهای پر رنج و زحمت  
بوجود آمده و امروز دنیای بهایی بیش از هر  
چیز احتیاج به عشق دارد ما باید بخاطر خود مان  
و بخاطر انسانیت یکدیگر را دوست بداریم .

حضرت ولی امرالله آنچه را که ملازم داریم  
برایمان بجا گذاشته اند . نقشه ده ساله آخرین  
نقشه ایست که هیکل مبارک طرح فرموده اند و  
این نقشه بما فرصت خدمتی را میدهد که عدم -

شرکت در آن هرگز جبران نخواهد شد .  
ما باید اول هدف را در نظر بگیریم و فکرمان  
را متوجه مهمترین هدفی که داریم بنماییم و آن  
وقت برای وصول آن تلاش نمائیم . تنها در آن  
صورت است که مجهودات ما ثمریخش خواهد

شد و امور جریان سریع خواهد یافت .  
هر یک از ما باید ابتدا نقشه کارمان را  
طرح کنیم و سعد عوامل و موجباتی که ما را از -  
وصول به هدف باز میدارد بشناسیم و دست و -  
با خودمان را از آنچه ما را به محیط بی بندد  
باز کرده آنگاه شروع بکار کنیم .

ما ایشانرا نه بعنوان مثل اعلای امریهای  
بلکه همچون قدوه حسن و سرمشقی عالی در  
انجام خدمات امریه و نحوه کار و فعالیت ها  
مورد تاسی قرار دهیم . حضرت ولی امرالله  
وقتی کاری را شروع بی کردند مانند ترن سریع  
السیری که روی ریلی خط سیر ش معلم باشد می  
دانستند بکجا می‌رونند و چطور باید کار را تاختمه

# آفتاب عمر

در معتبر حیات آفتاب عمر مانسوز مر برزنده در میان تاریکیها و ابهای اسرار آمیز رویاگوی میرود و در غوغای زندگی نابسامانیها ایجاد میکند. تنها کسانی میتوانند در این گیرودار زندگی آرام و آرامش خاطری داشته باشند که قلوشان فارغ از هم و غم دنیای مادی بعنایات لانهایه الهیه متوجه باشد و در برابر ارادات حق تسلیم صرف باشند مصائب و مشکلات جهان را بهیج انگارند و با آغوش باز تحمل هر سختی و مصیبی کنند. جفاش را وفا بینند و لیای لاتحصایش را عنایات بیحد و حساب دانند.

تاریخ ۱۱۷ ساله امر مشحون از وقایع و اتفاقات جانسوز و عبرت انگیزی است که خواننده آنرا دچار بہت وسورو مینماید. مبهوت از این نظر که انسان در مقامات معنوی و روحانی تا چدید میتواند ترقی نماید و تاچه اندازه در وادی هیجان انگیز عشق الهی قدرت عشقباری دارد و چگونه در این سبیل در نهایت سرور و حبور از کلیه لذایذ دنیا و مافیها چشم میپوشد و لذات معنوی عالیتری که در کثر برای همه میسر نیست نافل میگردد.

در حالیکه شاید دیگران اولاً دیوانه و مجنون بخوانند او با چنان سورونشواری سر گم است که چون سلیمان خان خنجر از دست دخیم برگین بریگرد و سینه بسی کینه خود بدست خویش میدارد. مستانه در کوه و خیابان در حالیکه قطرات اشکهای شمع های افروخته بریدن شمع آجین شده اش میزند و می سوزاند و ابیات عاشقانه می خواند و میگوید: آنکه دائم هوس سوختن ما میگرد کاش میآمد و از دورتماشا میگرد مسرور از این نظر که در دریای طوفان زده گیتی و در دنیای شکست خورد ه مادی در دنیا یکه بهیچوجه روزنه <sup>ایمیلی</sup> برای بشر غافل باقی نمانده است چگونه علاقه معنوی میتواند نقش حیرت انگیز خود را ایفا نماید و جایگزین همه لذات و نابسامانیها گردد. مگر نه اینست که همه ناکامیها و نامرادیهای ما علتش همین نداشت علاقه عالی معنوی است؟ گواینکه اکثر غم هاو مصائب زندگی خود باعث ترقیات روحانی می گردند و بفرموده حرم مبارک که میفرمایند" من نمیدانم که غم ورنج برای چه هستند ولی اینرا میدانم هر وقت که مصیبی بمن روی آورده از نظر روحانی توفیقات بیشتری حاصل کرده ام و خالص ترشد ه ام" ولی آیا بهتر آن نیست که از لذات روحانی طرف بیشتری برگیریم تا شرنگ ناملایمات را بتوانیم مشتقانه در کام جان ریزیم و بحب الهی که تنها مامن و ملجاً انسان است دل بندیم و از هریندی نجات یابیم زیرا می فرماید: "حسبی حصنی من دخل فيه نجا و امن" کیست که از محیت الهی کام جان شیرین کرده باشد و آمده برای هرگونه فد اکاری نباشد؟ کیست که در

## امر مهاجرت و مشکلات تبلیغ امر

### مالک

#### احمد پست

دواصل جلیل در این دور اعظم که ایام ظهور  
و پرورد حقایق اشیاء است کافل سعادت و رفاه عالم انسانی  
است اول نیل بشناسی مظہر الہی و دوم عمل ب تعالیٰ  
و دستورات آسمانی . جمال قدم جل ذکر الاعظم بیفرمایند  
” دین نوری است مبین و حصنی است متین از برای حفظ و -  
آسایش اهل عالم ..... اگر سراج دین مستور ماند هرج و منج  
راه یابد و نیر عدل و انصاف و افتخار امن واطینان از نور بازماند ”  
شناصای مظہر الہی یگانه وسیله تقریب بساحت قدس ربانی و ذات غیب  
صدانی است و امر اخیر مقصد و منظور اصلی از خلق انسانی است بس هر که از  
این اصل محروم ماند از نکته اصلی حیات خویش غافل مانده وجودش عاطل  
و زندگیش بی هدف و روحش که عنصر اصلی برای تمایز او از عالم حیوان است پژمرده  
و علیل و در عالم الہی سیرش بطئی و بیشرفت ضعیف و قلیل و در وادی های بعد از حق  
که نار افروخته و سعیر جحیم است سرگردان و معدب خواهد بود . از طرف دیگر شناصای  
مظہر ظهور بدون اجرای تعالیم امری است بی اثر و عملی است مردود وی نمر . زیرا طبیب  
معنوی را شناختن و باور رجوع کردن و سپس از دستورات او غفلت و با عصیان نمودن سبب بر، مرض و  
شفای علت نخواهد شد سهل است مسئولیت مرض در مقابل طبیب شدیدن است زیرا اگر او رانیشناخت و -  
رجوع نمیگرد بروز واستمرار یه خس ازا موری بود که از عهدہ مرض بیرون بود ولی شناختن و رجوع و سپس  
غفلت یا طفیان نسبت باجرای دستور علاوه بر ادامه مرض و تشید آن نتیجه اش در این مورد عقاب  
و مجازات دنیوی و آخری مرض و انتقاد صاحب نظران است .

از امور بدیهی است که امر مهاجرت با انتشار دیانت ملازمه دارد . ابراهیم خلیل با هجرت  
از طور و جلای وطن سر سلسه انبیاء و مفادیان دین گردید . حضرت موسی بوسیله هجرت اسارت  
خویش و قوم اسرائیل را با مارت و فرمانروائی ارض مقدس تبدیل نمود حواریون قدیسین با تفرق و هجرت  
بانشمار انجیل جلیل ویام مسیح موفق شدند . حضرت ختنی مرتب تفرق اصحاب و هجرت آنها  
و خویش را وسیله حفاظت و تقویت اسلام مقرر داشت . حضرت باب اعظم حروف حی را در بدایت  
بزوغ شمس ظهور به هجرت بدیار مامور فرمود . دیانت دنیا ای بهائی با هجرت و سرگونی جمال اقدس  
ابهی و عائله مقدسه و مومنین و ملازمان قدیم و جدید از زندان سیاه چال باقصی نقاط عالم منتشر  
گشت . در ظل هجرت و تفرق <sup>و</sup> مسناقانه بر محبویت یاران راستان است که امر مقدس بهائی اکنون در  
۲۷۰ کشور مختلف وعده کبیری از جزائر قریب و معیده دنیا استقرار یافته است ولی درمورد مهاجرت

## آهنگ بدیع

امر در مورد اهل کشور و شخص مهاجر هر دو صادق است . آنها که الزای بترك عادات خوش‌ندازند ولی مهاجر مطلع که در طلب رضای دوست از زندگی روپراه و منظم وجاده های - کویده و راههای سر راست و شناخته خود دست کشیده قدم در وادی جدید گذاشته باید خسود را بترك عادت و سجیت عند اللزوم وارد . بسیاری از امور که در کشوری مددوح و سندیده است ممکن است در کشور دیگر مورد تعجب و گاهگاهه مورد ملامت و تعریض باشد . در بلاد غرب زندگی تحت قاعده و نظم است محدود و محصور است . عادت بهمنانی کرد ن و مهمنانی رفتن زیاد ندارند . محل ملاقات در مراکز مخصوصه و رستورانها و کلوب هاواسالونهای عمومی است . بندرت نفوس درخانه حتی از اتوام و منسوسان آن هم بسدد زیاد بدیرایی میکنند . بسیار عادی و معمولی است که عائله‌ای مرک از مادر و پدر و چند طفل در دواطاق زندگی کنند و این منزل دو اطاقه با منزلهای از همین - قبیل در یک طبقه وده ها منزل دیگر در - طبقات زیر و بالای عمارت ملاصق و متصل است بنحوی که سروصدادر تمام ساعات مخصوصاً پس از ساعت ده شب از بی ترتیبی های غیر مغفور شناخته میشود و مورد اعتراض علنی و شدید است . بر پیدا است که در چنین اوضاعی عادات ما ایرانیان که ناشی از وسعت زندگی ایران و - دوری خانه ها از یکدیگر و وجود باغ و حیاط و فضا بین عمارت است با زندگی محدود وسی سر و صدای فوق الذکر چندان ملائم و موافق نیست خاصه که چند بجهز نیز در عائله ایرانی بسر و روی زندگی زینت عادی و طبیعی داده باشند در صورتیکه در غرب وجود بچه استثنائی است و عده آنها نیز تحت مذاقه و مطالعه و حساب دقیق بوده عده از یک والی سه -

باید چند نکته اصلیه را  
نصب العین دقت  
و همت قرار داد :

۱) هجرت بمنظور حفظ و صیانت جان و مال نفوس و رهایی آنها از نتایج وعاقب انقلابات و اضطرابات جهانی نبوده و نیست .

۲) تنها انتقال فردی یا عائله‌ای از کشوری به کشور دیگر یا از شهری بشهری دیگر منظور مهاجرت را تامین نمیکند .

۳) هقصد جلیل و اصولی مهاجرت تبلیغ و انتشار پیام الهی و اتمام حجت بجمعی اعضاء جامعه انسانی است نشر نفحات است . شناساندن - تمامیت واستقلال و عمومیت و جلال آئین نازنین بهائی است . سعی درفع احتراز و اجتناب نفوس است . در عمل نمایاندن مزیت و ارجحیت - اصول و مبادی سامیه ربانیه است معرفی نظرم بدیع الهی است که نمره . اعلایش استقرار - ملکوت الله بر وجه ارض خواهد بود نماییش دادن جامعیت آئین مقدس بهائی جهت اصلاح مفاسد و علاج امراض مژده جامعه انسانی است بنجوى که بر جهانیان ثابت و عیان شود که توحید ادیان و وحدت لسان ویگانگی نزاو های انسان واستقرار صلح عمومی در غطب جهان هیچ یک راهی جز انتشار واستقرار این بنیان عظیمه ندارد .

حال تصور کنیم که بهائی مطلع منجدی موفق شده هجرت خود و عائله را با تجمع شرائط از کشور خوش بکشوری دور یا نزدیک فراهم کند باید دید مهاجر آزاده مادر ممالک غرب عادة باچه اوضاعی مواجه است : در قدم - اول باید گفت که عادات و آداب و قوانین و سجاویای مردم در محل جدید با آداب و سجاویای او تفاوت عظیمی دارد و این مسئله از مشکلات و موانع تبلیغ محسوب است : از قدیم گفته اند " ترك عادت موجب مرض است " و این

## آهنگ بدیع

تر و تازه و مهمنانرا معنون و فخر می‌سازد  
غافل از اینکه دمار از روزگار اهل کشور و -  
همسایگان نزدیک در آورده و تحمل آنانرا  
از سر حنفیات معمول که حتی الامکان مانع  
از اظهار ما فی الضمیر است بپرون برده است  
بر این شئون که در نظر خارجیان بلکی غیر  
مفہوم و غیر قابل تحمل است باید عطه‌های  
طبعی سبزیهای خشک‌کرد و کشور مقدس ایران  
را از شبید و شبیله و غذاهای دلبذیر  
و چاشنی هنای مختلف و بودار ایرانرا مخلوط  
با ترشی سیر و بیزار و کشک و تنقلات و شیرینی  
های مختلفه که برای ما بسیار دل انگیز ولی  
برای آنان تحملش احیانا طاقت فرسا است  
بیفرایم . بدیهی است که برای ما ایرانیان  
بوی فسنجان و قورمه سبزی و خورش قیمه با  
لیموی عمان و کله جوش سیر داریا خورش -  
بادنجان بقدرتی طبیع و مشهی است که غدد  
بزاق را در دهانها بشدت تحریک می‌کند و آب  
را بد هانها می‌آورد ولی برای خارجی مانند  
الحان شرقی غیر عادی و گاهگاه نامطبوع و  
زننده و مکروه است . از مجموع این اوضاع  
و عدم توجه بشرائط اولیه آزادی فردی که  
مراعات راحت و آزادی دیگران است در همسایگان  
و آشنایان و اهل محل نظری ناگفته ولی مسجل  
بیدا می‌شود که این عائله های جدید از ممالک  
عقب افتاده شرق بد نیای غرب شبیخون زده  
در صدندین عین یام متقداتی شبیه آنرا  
در بین آنان انتشار دهنداش جمله کافی است  
که رویه عمومی براین قرار گیرد که بابهائی  
مهاجر ما که چنان ملو از خلوص و قلبش  
منجب بکلمات الله است بجهت نظر ناموفق  
بیدا کنند و از معاشرت با او اجتناب نمایند  
و حریق معنوی بین خود و مهاجرین قائل شوند  
بیش از این در این موضع اطناب گلام نمی‌کنیم

تجاوز نمی‌کند . اگر مهاجر ما با مشاهده راه و  
رسم جدید بتواند خود و عیال خود را بخدمت  
تا حدی با این اوضاع موفق نماید و عادات  
و سجایای عمری را ترک کند تازه اطفال  
درست نمی‌توانند این تغییر وضع را درک -  
کنند و مایل اند به آداب سابقه آواز معمولی و -  
احیانا نغمه تصنیفی و آواز گریه هجاء خسود  
را در داخل و خارج منزل و دلانها و معبیر  
های عمومی عمارت سردهند و عین هم در آن  
نه بینند و حال آنکه دیگران حين ورود و خروج  
مخصوصا شب سعی دارند درب اتوبیل خود  
را آهسته بینند و گاز آخر را که نفس اخیر  
نمودور است برای میدانها و بولوارهای وسیع  
بگذارند و صدای با را ملایم و خفیف کنند  
و حتی پس از ساعت ده شب شر شراب شیر  
ها را نیز راه نیاندازند . رادیو را بطور  
خفیف بصدای درآورند و یا با گوشی های مخصوص  
صدای آنرا مخصوص گوش شنوند نظیمند و از -  
انتشار آن بدیگران جلو گیری کنند و از مزاحمت  
دیگران مانع شوند . بر واضح است که ترک  
بدیرانی دوستان و منسوبان در داخل عمارت  
و اجتناب از تجمع زیاد در اطاقهای کوچک  
که غالبا از سه در سه تجاوز نمی‌کند همه  
از راه بپروردی از نظام عمومی وزندگی محدود  
و محصور غیری است ولی بهائی ایرانی با  
عادات هزار ساله خود اکتفا بخود و عیال  
و عائله ندارد از زوایای شهر مهاجرتی خود  
بلکه از قراء و شهرهای مجاور و هموطنان مهاجر  
را بخوان گرم گرم خویش میخوانند و آداب -  
مهمان نوازی ایرانیان که از خصلت های بسیار  
بسندیده است از ساز و طنبور و صفحه های -  
آواز و تصنیف قدیم و جدید ایرانی و نوارهای  
موسیقی الترکی نواهای دلکش سه گاه و چهار گاه  
و ابوعطای را بصدای بلند سرداده دماغ جانرا

## آهنگ بدیع

اماتلین و انتشار پیام ملکوت - که مقصود اصلی و نیت بدوی هر مهاجر منقطعی است علاوه بر مشکلات فوق الذکر از داخل و خارج با موانع عظیمی مواجه است : در مورد دنیای خارج در این باره باید گفت که چنانکه جمال اقدس ابھی در - الواح شتی فرموده اند وجه عالم متوجه بشرك دیانت و انحراف از تعالیم آسمانی و تبری، از روحانیات و موازنی الهی و تشبیث بشون مادی این دنیای فانی است و این موضوع روز بروزسر شدت و اهمیت خود افزوده بخوبی که الیم در کیساهای عظیم مزین و مجلل پررونق و سرمایه دار ادیان با همه تشبیثات و تشویقات روسا - قلیلی از اهالی که اکریت آن از پیران استی حاضر شده بقیه در فرار از دین بقدرتی سا و جاهدند که تعلیمات طفولیت و تلقینات اقربا و مادروریدر از نین کم با همه نفوذی که - دارد ولوح ضمیر را مجبور بر تبعیت آن میکند بلکن در جمیع اعیاد و ایام مخصوصه از توجه بدعنا و نیاز امتناع دارند تسمی از این تحاشی را البته باید پای خرافات و تعصبات واوہامی گذاشت که در جمیع ادیان تدریجا براساس دیانت افزوده شده و فکر علمی و روشن امروزه عليه همه بحق مقاومت و اعتراض دارد .

معهدا کلیه همین نفوس مادی و اشخاص عاری از هر توجه و تمسکی باقتضای همین تشوقها او ان طفولیت وستگی و علاقه ای که از راه مکنیون ( تشریفات تسجیل و تنبیت نام افراد رکلیسا ) و اعیاد و جشن های مذهبی با کلیسیا بیدا - کرده اند و یا باقتضای تعصب جاهلیه از قبول - دین دیگر و صرف نظر از تشکیلات مسیحی و حدود و قبود کلیسیا امتناع دارند و بصوت صافور امرالله گوش فرانمیدهند و با استقرار در علاقبات مادی و اشتغالات دنیوی بقصد ری حواس روحانی خود را میراند و اندکه حاضر بحضور در مجالس سهائی

آنچه ذکر شد با اوضاع دیگری که از قرائت این شرح حدس میتوان زد از مشکلات راه تبلیغ برای مهاجرین است .

اشتغال مهاجر بکارهای محلی و تجارت - های عادی نیز محتاج بمعطالعه و مذاقه دقیق است چه بسیار واقع که در نظر اول کسی یسا تجاری مدرج و بانتیجه و مفید بمنظر میرسد در صورتیکه تجربه و عمل ثابت کرده که نه تنها مفید نبوده بلکه منجر بضررهاش شگفت مادی و اخلاقی گشته و گاهی اعتراض و آشفتگی ورقابت ها و حساسات ها و تحریکات زیاد محلی ایجاد نموده است . در این مقام باید علاوه نسوزد که شوخی های ایرانی اگرچه بسیار مفرح و سرای ملچسبند است ترجیه آن بالسنده خارجی مشکل و گاهی متعن میباشد و حس لطیفه گوئی و لطیفه فهی در مدل مختلفه تفاوت زیادی دارد چه بسیار واقع که مزاحی شیرین درنهایت حسن نیت از طرف ایرانی با خارجی بیان می‌آید که خارجی نه تنها آنرا درک نمیکند بلکه از آن سو نیت با توهینی نسبت بخود احساس مینماید و نیز تلاوت مناجات های مفصل فارسی و هری بالحن های مختلف و گاه از طرف تمام افراد عائله یکی بعد از دیگری برای خارجیانی که ابدامعنای آنرا درک نمیکنند خسته کننده است . اگر مورفی بیش باید که با اصرار تلاوت مناجاتی را یاران غرب از بهائی شرقی آرزو کنند بهتر است همواره این نکات مورد نظر باشدو بیک مناجات آنهم مختصر اکفا شود . مذکوره بزیان عذبالبیان فارسی در مجلسی که حتی یک نفر خارجی باشد نیز خلاف رعایت نزات است زیرا زبان کشور همه جا باید تقدم داشته باشد تا خارجی تصور نکند مطالعی مورد بحث است که از او بوشیده و نهانی است و احيانا در باره خود اوست .

## آهنگ بدیع

رحمانیه و توجه بمبادی سامیه در زندگانی یومیه است توجه از قول بفعل واگفته به عمل یگانه وسیله جذب نفوس دراین جهان پرآشوب است اخلاق و اطوار ورفتار روزانه شخص مهاجر خانواده او از هر وسیله دیگر برای جذب و توجه نفوس موثرتر است دستور کلی بهائی این است که الیم خروارها قول با یک مقال عمل برابری نتواند کرد . انصافاً اولیای امر بهائی در تربیت و تهدیف نفوس و تحریص و - تشویق بخلق باخلاق رحمانیه بقدرتی تأکید و تکرار فرموده اند که حاجت بدرج مستخرجات از بیانات - نیست تبلیغ دراین دورنمایی باعمال است نه باقول . اکبریت نفوس دراین ایام بوسیله جرائد و مجلات ورادیوها و تلویزیون ها و سینماها و کتب تالیف جدید بقدرتی مطلب خوانده و شنیده و دیده اند که نمیتوان بصرف قبول و بیان جلب توجه و دقت آنان را نمود ولی از طرف دیگر انحطاط اخلاق کریمه و ملکات فاضله در نتیجه توجه بمبادیات و حضور در سینماهای خیراخلاقی و قرائت مطبوعات غیر مناسب بقدرتی شدید و متداول است که یک عمل بسیار و یک خلق و خوی رحمانی فوراً جلب نظر و توجه عمومی میکند .

از تجهیزات دیگر بهائی مهاجر خضع - است از خود گذشتگی و فداکاری است ترک آنانیست و خود خواهی است اشتعال بنارحبیت الله است زینت یافتن به صفت الله و زدن رنگهای دیگر است تمسک بحبل المتنین دین است اطاعت از مقررات و موازن است عمل با حکام در نهایت وقار - و سکون است ترک تظاهر و روی ورای است و رعایت شئون صدق و صفات بحسب از تعصب و عدم تعلق بشیوه مادی است . اگر ما چنانکه امر صریح است صبح و عصر همه روزه بتلاوت کلمات دری و آیات با هرگز این ظهور بر نور عادت کنیم بقیم است که نفوذ دنیای خارج در ما ب اثرا نماید و روح و جسمان تدریجاً بصیقل ملکوت آب و رنگ خواهد گرفت بنحوی که

و استماع پیام الهی نیستند بعلاوه دین بهائی را یکی از کثریات منشعبه از ادیان شرق میدانند و آنرا غرب امیرخ با دیانت اسلام و از همان مقوله تصور میکنند و سلسله انتقادات و اتهامات منتشره از ناحیه کلیسا علیه اسلام و اسلامیت و مقام رسالت حضرت ختنی مرتبته بقدرتی برد امده است که بتوان آنرا وصف کرد مشهوداتی هکه فوقاً تشریح شد و از بهائی و معاشرین و افراد خانواده او لاد دیده اند در احتیاط آنان از اصنفه بیان و اذعان - بحقیقت این دین ب اثربنیست . یکی دیگر از مشکلات عدم فرصت غربی هاست از مردو زن و بجهه هر یک دارای برگراهی هستند که تمام ساعت روز را گرفته است و روز یکشنبه مخصوص تنظیفات و تفریحات است واژه زنمه نه میخواهند و نه میتوانند عول کنند . اینها با اختصار اشکالات تبلیغ آفزای غیرسہائی است اماموامی که در ره تبلیغ از جنبه فرد مهاجر بهائی موجود است نیز باید مورد بحث و دقت قرار گیرد .

در مرحله اولی باید مجهز بودن افسرداد بهائی را جهت تبلیغ در نظر گرفت تجهیزات نیز متنوع است قسمی مربوط بعلم و عرفان و اطلاع بهائی از موازن امری و تاریخ بهائی است و چون مزبت وارجحیت آئین نازین و - خصوصیات اصول و مبادی عمومیه دریه که بطبق دستورات مبارکه باید از سینین اولییه زندگی در روح و جسم افراد نافذ و جایگزین باشد اطلاع برادرانه ویراهین و نبوات و اخبارات کتب مقدسه و جواب اوهام و رعم نفوس در مردم معمود کی عموق الهی البتنه نیز که این جمله با تلاوت آیات و مطالعه کتب و بینات حاصل شدنی است .

اما تجهیز دیگر که اصل است و جمیع شئون دیگر طائف حول آن میباشد تخلق باخلاق

## آهنگ بدیع

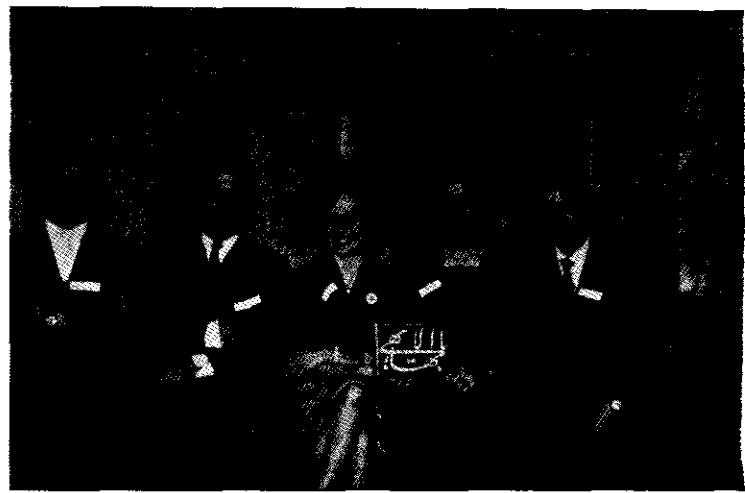
برای اهل ارض و رصلحت عباد لوجه الله مشورت  
نمایند چنانکه در امور خود مشورت میکنند و تجرا که  
ممتاز و مرغوب است اختیار و انتخاب نمایند این است  
حکم خداوند عزیز خشنده " اگر روح مهاجرهای  
مریا تعالیم الهی باشد کاملاً مهیا و آماده حضور  
در جنین محضر انوری است والا اسفاق اوضاع امری  
آن نقطه خاصه اگر خارجیانی نیز در این محفوظ است  
داشته باشند از لوازم قیام باین مقام همان  
دستور حق است که آنچه اراده الله است اخذند  
کنیم هست کوچک و محدود و آمال ناباید اروافکار بیایه  
خود را فروزیم و ارتخد و هدایای ملکوت  
جسمانیات و روحانیات خور را برنگ بیرنگی  
ملکوت در آوریم چه شیرین میفرماید ملای روم در  
این باره :

صنعته الله چیست خم رنگ هو  
بیس ها یکرنگ میگردد در او  
چون در آن خم افتاد و گوئیش قسم  
گویدت بیشک من خم لا تکرم  
چون شویاهن ز آتش سرخ رنگ  
بس انا النار است لافش بیدرنگ  
شدز طبع و رنگ آتش محتشم  
گویدت من آتش من آتش  
آتش من گرتو شک است وطن  
آزمودن دست خود برمن بزن  
آتش من برتو گرد مشتبه  
روی خود یکدم بروی من بنه  
مهاجر بهائی ایرانی بالا خص دریاد غرب  
با نظر سیار دقیق ممزوج با انتقاد دیده میشود  
ایران مهد این آئین نازین است و سراسر تاریخ  
بهائی ملعو ازدواجی ها و زخود گذشتگی های بر  
جسته و بی مثیل پیشینیان و متفقین ما هر که  
در غرب تاریخ نبیل و گاد با سر زبانی را بقلم -  
توانی ولی محبوب امرالله خواند ه چنان مجدوب  
و مفتوح اشعار طبیه طاهره که از شجر امرد را قلیم

انظار جهانیان از راه حرکات و سکنات همه جا  
بسم این آئین نازین موجه شود مثلاً کتاب  
مستطاب اقدس که در این دور اعظم ام الکتاب  
است میخوانیم " دعوا ماعنده کم و خذ و ماعنده اللہ  
کذلک یا مرک مطلع الوجهی فی هذاللوح المسطور طوی  
لنفس نبدت مارادت و اخذت ماراده الله المهمیمن  
القيوم " و اگر چه خوانند گان محترم آهنگ  
بدیع جملگی با کلام حق آشنا هستند و بمعانی  
عربیت عادت دارند ولی برای کسانی که شاید درست  
متوجه مقصود نباشند مضمون بیان مبارک بفارسی  
درج میشود : حق جل جلاله میفرماید " آنچه نزد  
خود دارید واگذارید و آنچه نزد خدا است بذست  
آرید . مطلع وحی الهی در این لوح چنین می‌گوید  
خوشاب رای نفسی که آنچه برای خود بخواهد ترک  
کند و آنچه راحق اراده فرموده اخذ نماید " اگر فی  
الجهة باین شعار واقعی فرد بهائی که امراکید است  
عامل باشیم حجبات نفس و هوی و بروقات خود  
خواهی وریا و طلب لذت نفس و جستجوی جاه و جلال  
و تجلیل خود و تذلیل دیگران بالمره در  
نظرما او هام و افکاری خواهد آمد که لا یق ذکر نبوده  
و اثر و نتیجه ای نخواهد داشت چه بسیار واقع که شخص  
مهاجرد نتیجه هجرت برای دفعه اول بعضی  
محفل محلی یا محفل ملی انتخاب شود یعنی  
بغفته خود را در محضر الله مشاهده کند قلم اعلی  
در باره این مقام میفرماید " ویرون کانهم یدخلون  
محضر الله العلي الاعلى ویرون من لا يرى وينبغى لهم ان  
يكونوا اهنا الرحمن بين الا مکان و وکلا الله من على  
الارض كلها وشاور واقی مصالح العباد لوجه الله کما  
پشاورون فی امورهم ویختاروا ما هوا مختاراً کذلک حکم  
ویک العزیز الفغار " مفاد بیان حق اینست که  
اعضاً بیوت عدل خود را بجشم باطن در محضر  
خداوند علیی اعلی مشاهده میکنند و ذات غبب لا  
هرانی بینند برای این نقوص سزاوار است که  
خلق اهنا رحمن باشند و وکلا خداوند -

میان رننه و توجه بعادیات فزونی یافته است . آنچه مبلغین قدیم و جدید مایگفته اند و میگویند که شما باصل دین ناظر باشید و اعمال مومنین توجه نکنید امروزه مسموع نیست زیرا اصل ادیان همه مروج حرکات و صفات ملکوتی است منتهی قدرت کلمه الله تنها در این آئین نازنین در این ایام موجود است و مردم بی آن میگردند و منتظر مشاهده آن هستند . بین یاران غرب حضرت مولی الوری مرکز میناق نیر آفاق روح الوجود لوحدتہ الفدا بسمت مثل اعلی و نوونه برآزند و حی وزنده تعالیم و دستورات امریکائی معروفاند و این حقیقت مسورد اذاعان مادر شرق نیز هست پس در عالم بهائی باید انتشار دوخته بسجا یا و رفتار حضرت مولی الوری باشد سال‌ها قبل از صعود مناجاتی از قلم مرکز میناق نازل شده که در دایت آن بخطبارک مرقوم است که هر که بنها یات تضرع و ابتهال این مناجات را بخواند حکم ملاتات دارد . پس از صعود این مناجات در عالم بهائی به جای زیارت نامه مرقد منور حضرت عبد البهاء انتخاب شده ملاحظه فرمائید در این کلمات دریات که سطوت ملکوت از هر سطر آن - ساطع است و حکایت از حیات بربرکات مبارک میکند چه میفرمایند قوله العزیز " . ای ربانیه عبد کالبائس الفقیر و ریقک السائل المتضرع الاسیر مبتهل اليك و متوكل عليك متضرع بین يدیك ینادیك و یناجیک ويقول رب ایدتی على خدمه احبابک و قوئی على عبودیة حضرت احديتك ونور جیبن یانسوار التعبدی ساحة قدسک و التبلل الى ملکوت عظمتك و حقنی بالفناء فی فنا باب الوهیتك واعنی على المواجهة على الانعدام فی رحیمه روپیتك . ای رب اسقنتی کامن الفنا و البستنی ثوب الفنا واغرقنی فی بحر الفنا واجعلنی غبارانی ممرا لاحبا و اجعلنی قداء " - الارض التي وطنتها القدام الاصفيا فی سبیلك یا رب العزة والسلی انك انت الکریم المتعال . . . . که مضمون بیان مبارک این است : ای بورو

بر تمکین ایران نمود ارش میگرد که توقعاتش افزود بهائی ایرانی که خلعت مهاجرت نیز نشیده بیحد زیاد است هر چنین مقامی اگر خدا ناکرده شئون محدوده نالایقه که از خصائص تعلق بعالی تراوی است در نقوص پدیدار شود و صورت خود خواهی و فضل فروشی و انانیت و رقابت و حسادت و تزئیف رای دیگران و مزیت طلبی و رجحان خواهی بخود گیرد ضریت های مهلهکی بر گیاه های ضعیف و لطیف که در جویبار امام الله بصورت افراد تازه تصدیق و حتی مقدمین بهائی غریب روئیده اند وارد میشود بنحوی که ایمان تشبیت آنها لطمہ دیده انعکاس این شئون در خارج اثرات مهمی در اقبال نقوص دیگر بشرعه الله خواهد داشت ملاحظه فرمائید قلم معجزشیم مرکز میناق بجهه رنجه های ملکوتی مارادعوت میفرماید ؟ " بهائی را به صفت شناسندن به باسم و بخلن بی بردن نماین چون شخصی یابند در گفتار رایت - بجسم توحید و در رفتار جوهر تحرید و در کرد از حقیقت تقدیس فریاد برآزند که این بهائی است اگرچنین شویم نور مین در جیبن بتايد والا والاسفاع لینا مافرطنا فی جنب الله " و ولی امر محبوب میفرماید " هرنفسی که خود را بشیم و خلی تقدیس و تقوی و اخلاقی ندارد او بهائی حقیق نه ولو آنکه باین اسم موسیم و موصوف و معروف " در ممالک غرب چنانکه از قبل گذشت تبلیغات دامنه دار احزای دینی و غیرینی از حد تصور خارج است نقوص بر جسته برسورهای بزرگ علمای مهم روابط اجتماعی و شئون روحی این نطقها و تبلیغات کنی را که دائماً بوسائل مختلفه رادیو و جزوای و تلویزیون و جرائد و مجلات منتشر میشود اداره میکند گوشها از تقریرات پرفاصاحت و چشمها از طرافت های بیرون لاست بر است . تنها چیزی که از هان را میتوخه میسازو افکار اجلب میکند ملکات حسنی مدد وحه است که امروز در دنیا خارج امریکائی محدود است زیرا تمسک دینی از





## آهنگ بدیع

همه جاموجود است لسان تبلیغ چندان که باید  
نا فذ و موتز نیست سبب همین امر است و لا غیر الا -  
بفرموده هیکل میناق " این فصل ربيع موس بدبیع  
است و این عصر جدید کاشف حقایق اشیا " از -  
قرب و بعد جهانرا آهنگ دیگر است و اهل عالم  
را استعداد و فرهنگ دیگر حقایق اشیا " دیدم از  
سراپرده خفامانند شاهد در لبا عرض لقا مینماید  
و شمس حقیقت برروشنائی روز بروز میافزاید و -  
کمالات انسانیه در کمال آرایش جلوه مینماید "

حیف است که رنگهای عارض شخصیت های نارسا  
و ناجور ماحججای بین استعدا دات اندازد و  
مانع از ظهور حقایق اشیا " از پس پرده خفا  
گردد چه خوب میفرماید لسان الغیب حافظ شیراز  
در این مقام :

بر در میخانه رفتن کار یکنگان بود  
خود فروشان را بکوی میفروشان راه نیست  
هر که خواهد گویا و هرجه خواهد گو بگو  
کبر ناز و حاجب و درین در راه نیست  
هر چه هست ارقام نا سازی اندام فاست  
ورنه تشریف تو بربالای کس کوتاه نیست

شهر الرحمه ۱۱۷ بدیع  
تیرماه ۱۳۲۹

# ای پسر کنیز من اگر فیض  
روح القدس طلبی با احرار مصاحب  
شو زیرا که ابرار جام باقی از کف  
ساقی خلد نوشیده اند و قلب  
مردگانرا چون صبح سادق  
زنده و منیرو روشن نمایند .

كلمات مکنونه

این است (اشارة بهیکل مبارک) بندۀ درمان سده  
فقیرتو و زرخرد نیازمند پر تضع و اسیر تو که بتومان جات  
و توسل نموده دربارگاه توگریان است و تورا میخواند  
وستو نالان است ویگوید ای بزوردگار مرا بخد مت  
احبای خود تائید فرمایند گی حضرت احادیث خود  
تفویت کن ویشانی مرا بنور اینست بندگی در ساحت  
قدس و گریه وزاری در مکوت عظمت منور فرمای و در فانی شدن  
در درگاه احادیث والوهیت خود ثابت قدم فرمای  
در محبوس در دستگاه رویست خود کمانشما . ای بزوردگار  
بمن جام فنا و نیستی بنوشان و رداء محبت بپوشان  
و مراد ردریای نیستی غرق کن و گردی در عبور گاه  
یاران خویش، نعاوفد ای سرزمینی کن که برگزیدگان تو بسر  
آن در رسیل تومشی نموده اند ای بزوردگار عزت  
و رفعت تؤی کریم و متعالی . . . . .  
ملحانه فرمائید نفس مقدسی که بفرموده ولی امر  
محبوب سرو جود شرد در وسایل هرگز مفهم و معلوم  
نخواهد شد فرع منشعب از اصل قدیم مین کتاب  
رب کریم کسی که حضرت ولی امر محبوب طی سی و شش  
سال دوره ولایت خویش همواره توقیعات خود را بکلمه  
( بندۀ آستانش ) مزین میفرماید و خود را بندۀ  
آستان حضرت عبد البهای میخواند از درگاه الهی  
طلب نیستی محض و محبت بحث میفرماید و آرزو میکند  
که گر در اه احبا باشد و فدائی سرزمینی شود که بر  
گزیدگان خداد رسیل خدمت برآن قدم گذاشته  
اند حال ما عباد که هستی خود را بتجویه و عنایات او  
مرهونیم معلوم است که تاجه حد باید از انانیت و  
تجلیل خود در و مهجه شویم چه که او مثل اعلی  
است و مابندگان بینوا او مولی الوری لست و ماعبد  
ذلیل علیل پر تقصیر و خطا رداء محبت و فدا -  
خلعت مکوئی برای یاران الهی است و تک نظاهر  
و ریا و تصنیع و کبریا اول وظیفه حتمیه را کیم سفینه  
حمرا زیرا این اصل شرط اولیه اثبات حقیقت  
و صمیمت ایمانی است ویگانه و سیله برای جلب  
انتظار عالمیان و اگر با وجود طلب و عطشی که در نفوس

## وحدة عالم انسانی (۴)

بعضی از شماره قبل

سراسرنیا مصروف آنست که تابایان نقشه اهداف عالیه آن که بنابراده مولای محبوب اهل بهاء تعین و تهییه شده انجام بذیرد و ساز انقضای مدت نقشه بیت عدل اعظم الہی که مرجعی مصنون از خطاو واضح توانین و شرائع غیر منصوصه و ملایکانه ملجاً و بنای بشر رنج دیده است در جهان مستقرشود و قدیم خطیرو مهم در راه وصول بوحدت عالم انسانی و اتحاد بین المللی برداشته شود . بنابراین ملاحظه میشود که کوششها و مجاهدت‌های مجاهد فی سبیل الله در زمینه های مختلف و فتوحات و انتصاراتی که بدون وقه نصیب بندگان آستان جمال قدم و جامعه جهانی بهائی شده و میشود خود بزرگترین و مهمترین وسیله برای وصول بهدف عالی و مقدسین آئین دلنشیز یعنی وحدت - عالم انسانی میباشد .

هدف زندگی یک فرد بهائی - ما اهل بهاء  
بصرف فضل و عنایت بعمال اندس ابهی در ظل شریت بیضائی مستظلیم که هدف تاسیس وحدت - عالم انسانی و اتحاد من على الارض میباشد و مخوب میدانیم که بیانی وصول باین هدف عالی و مقدس چه بلاحی و رزایا و چه جانبازیهاد رطول یک قرون تحمل شده است سینه مطهر طمعت اعلی هف گلوه های اهل جفا گردید و جمال مبارک مدت چهل سال در هردو ظلم و جفای واذیت و بلایی دیده از شهری بشهری سرگونو مسجو ن شده اند . ایام حیات مبارک مرکز میثا قامری بهاء بعسرتو غربت و سرگونی و تحمل سپری گشته و حضرت ولی مقدس امر الله ۳۶ سال حیا مبارکان راقد او قربانی فرموده اند و همچنین

شیفته و دلداده تعالیم و حقایق روحانیه عالیه آن منحی اسم شدن و کمال میل و رضاد رسپیل محبت آن محبوب بیهقی و رای استقرار صلح و اتحاد در انجمن عالم بمشهد قربانی و فدا شتافتند و بخون خود آیات توحید نگاشتند و به حقانیت و اصالت و قهارت این آئین نازینین و جامعیت مباری سامیه اهل شهادت دادند و جمعی دیگر بعشق آن محسوق حقیق و اقدام استقامت کوهها و صحراءها و شهرهارا پیموده ندای مردمها در دادند و نفوس مستعده را بشرعه عزاحد یفرهنگ کشتنند و سیف حکمت و بیان و دلیل ویرهان مدائن قلوب را فتح نمودند و رخنی نیز با نثار درهم و دینارو گذشتند از مال و مثال و عزت‌ولدات دنیوی بر نصرت امر عزیز الہی پرداختند . امروز نیز که باراده نافذه الهیه و مجلهدات خستگی نا بذیرستایند گان اسم اعظم برقیم یا بهاء الابهی در قارات خمسه عالم با هتزاز آمده جمعی دل داده و اباخته ندائی محبوب دل و جان را اجابت تعوده بنقاط و مالک‌بوجزاائر بصیده و صغاری سوزان و مناطق سرد سیرقطیعی مهاجرت کرد و جم غیری از بپروان ادیان و اقوام و ملل مختلفه عالم را بد-دخول در ظل ظلیل این آئین نازینین فراخوانده اند و عده ای دیگر بخدمت در تشكیلات منظم محلی وطنی و بین المللی بهائی و تقویتو تحکیم اساس آن که طلیمه ظهور نظم بدیع جهان آرای الہی واز عوامل مهم و مؤثر استقرار وحدت عالم انسانی است قائمند و اکون که جامعه جهانی بهائی در نیمه راه جهاد کبیر اکبر روحانی است تمام کوششها و مجاهدت‌های جمهور اهل بهادر

## آهنگ بدیع

فت

گشته وحدت عالم انسانی را در نهایت حلوات ولطی  
و ملاحظت در عرصه وجود جلوه نهند مپس باید  
یاران الهی را آرزوچنان نیاشد که عموم بشر را متحد و  
متفق نمایند تا از این صهابی «امور و کاس مراج  
ها کافور نصیب موفور برند ملل مختلفه را متحد  
نمایند و شعب و قبائل متقابله را تحابه کنند  
... یاران الهی ازملکوت ابھی مود و بجیوش  
هدایت کبری موفق ... .

در این مقام قسمتی از نامه حرم مبارک روحیه  
خانم را خطاب بجوانان عزیزهای نقل نموده و  
مقال را خاتمه میدهیم و از ساحت قدس الهی  
رجای تائید مینماییم (ترجمه) .... چند روز  
قبل شخصی از حضوری امیرالله سؤال کرد از نظر  
فرد بهایی غرض از زندگی چیست هیکل مبارک -  
جوایی را با فرمودند برای من نیز نقل کردند  
فی الحقيقة قبل از شنیدن رویان مبارک از خود می  
برسیدم غرض از حیات چیست؟ آیا هیک ل مبارک  
با آن شخص فرمودند که مقصداً از زندگی در زندگانی  
معرفت الله است؟ آیا غرض تکمیل نفس است؟ فی  
الحقيقة جوابی را که فرموده بودند هیچ بخطاطم  
نمیگذشت جواب این میود که مقصود از حیات در  
نظر بهایی ترویج وحدت عالم انسانی است زیرا  
زندگی مانیز بزندگی جمیع افراد بشر را بسته و مربوط  
است بهایی دری سعادت و نجات خود نیست بلکه  
خواهان سعادت و نجات عموم است مانند نظریه  
خویش کرد و بگوئیم "بخود مشغول باش و خود را  
نجات دده و مامن و ملاذی برای آخرت خود بیندیش"  
ما باید بگوئیم که زمین پهشت بین شود و این نظر و -  
عقیده بسیار زرگ و جلیلی است حضرت ولی اسر  
الله سبیں فرمودند که مقصود ما ایجاد مد نیت جهان  
آرای است که باید بنویس خود در اطوارو حالات  
افراد تائیر کند .... . انتہی

جم غیری دلداده و شیدائی جمال و کمال معاشق  
حقیقی بکمال میل و رضامیدان قربانی و فدا شافتنه  
و در نهایت سرورو اشتیاق از سر مال و مثال برخاسته  
داشته اند . جمیع این بلاایا و رزايا و مجاهدتها  
و فداکاریها و استقامه تبار طول تاریخ یکصد ساله امر  
اعزاء علای جمال ابھی تحمل شده تا عالم انسانی به  
مرحله بلوغ و کمال رسید و سلطان اوهام و تعصبات و  
اختلافات درهم پیچیده شود . ضنا نیان مستور و در  
قلوب محو و نابود گردد و عموم افراد بشر بردین واحد و  
کلمه واحد اجتماع کنند و وحد تعالی انسانی حصول  
پذیرد . بسیط غیرا آیتی از جنتابی شود و  
مصدق " واشرقت الارض بنوریها " تحقق یابد .  
با توجه باین توضیحات اینک میتوانیم قضایا -  
کرده و بگوئیم هدف یکفر دبهایی در این جهان  
ترابی چیست؟ بدون شک فردی که شیدائی جمال  
قدس ابھی شده و طوق عبودیت وندگی آستانش  
را طعوا برگردان نهاده خود را مستظل در ظل  
شریعت غرای حضرت شریعه شناسد و وصول بهدف نهایی  
و مقصد عالی این ظهور مبارک را یگانه و سیله نجاح  
و فلاح و سعادت اهل عالم میداند هدفی جز  
خدامت و جدیت و فداکاری در راه وصول باین هدف  
اعلی نهیتواند داشته باشد و در هر مقام و رتبه ای که  
هست باید بقدر رفع و استطاعت خود برای تحقق  
این اعظم آمال بیشینیان که سعادت اهل عالم -  
بدان منوط است تولا و عطا جدیت و فعالیت  
نموده و قسمتی از نیروی جسمی و روحی و منافع  
و مصالح شخصی خود را فدای سعادت -  
جامعه بشری و ترویج وحدت عالم انسانی نماید .  
حضرت مولی الوری جل شناه در این باره چنین  
میفرمایند قوله العزیز " . . . مظاہر مقدسه الهیه  
بجهت ظهور وحدت عالم انسانی میحوشند اند و  
تحمل صد هزار مشقت و بلا نموده اند تاجمعی از بشر  
احرار مختلفه در ظل کلمه الله مجتمع و متحد

سرکارخانم دکتر طلعت  
بصاری (قبله)

زیارتگار کیست؟

۱) درون خانه دل غیر عشق نیست  
پس نیشخند و سوزن شدیدی ز چیست  
ما نقد جان نثار ره روست کرد و اینم  
اود رحساب سود و سعد و دوست  
ما را بیشت و گعبه بعد خان راه پار  
حاجت بطي محله و زاد و توشن نیست  
ای برشته مست بر اسب ریا و کسر  
توس تکاهدار و دی گورده با پست  
ای پیغمبر گوی زیارتگار کیست کیست؟

دو  
من میتو بمعنی هست که هست و چی میخواه  
من هست و هست و هست و داری  
ای پیغمبر از عصیان چند عذر نمی داری  
بگوش دل و حان خوش بزمان نمی و غنی داری  
از حشمت چه کاری که فتن دین بگذاری و نیزه  
که کاری کیم و فتن دین بگذاری و نیزه  
از زیده ما پیش از خود گر طفت  
بیگان (خود) گردید ای زانه کاره از خود  
بر جمل صفا همین از جان و فکر میگردید  
و خشن دلان بانیه چون و هی از کسانی  
در درگاه که بده مادری دی روی نیاز افرا  
از پیش ملائم کاملاً بجه ده و می چون مو  
ای پیش ملایی عشق از طلعت

# سیماں عزیزها

ایادی ام رالله جناب جلال خاضع علیه بہاء اللہ عضو هیئت مجلس  
ایادی ام رالله مقیم ارض اقدس روز ۲۳ میارد اب طهران وارد شدند  
و در مدت دو ماه اقامت خود در ایران بجز طهران بصفحات  
مازندران و خراسان - آذربایجان شرقی و غربی - اصفهان - فارس و -  
خوزستان مسافرت های متواتی نمودند و در نقاط مختلفه با اجنبیان الهی  
ملقات و در مجامع و محافل متعدد طی بیانات مؤثره دوستان حضرت  
رحمن را به تمسک بعهد و میناق و اجرای وظائف حتمیه وجدانیه  
و انجام واکمال اهداف نقشه جلیله ده ساله تشویق و تحریص  
نمودند .

در ملاقاتی که با ایشان دست داد تقاضا شد اطلاعاتی درباره  
بیشرفت امر مبارک در اقطار مختلفه جهان برای اطلاع خوانندگان  
عزیز ما بیان نمایند :

در جواب گفتند با تائیدات لانهایه جمال اقدس ابهی و -  
حضرت مولی الوری و عنایات خاصه حضرت ولی ام رالله او احنا لہم الفدا  
روزی نیست که هیئت ایادی ام رالله مقیم ارض اقدس از گوشه ای  
از جهان خبر فتح نفاطه بکری یا بشارت جدیدی که حاکی از بیشرفت  
و تقدم امر مبارک باشد دریافت ننماید و براستی باید با شاعر  
هم آواز شد که میگوید :

ولو له در شهر نیست جز شکن زلف یار  
فتنه در آفاق نیست چرخ ابروی دوست  
آنچه که میتوانم بشما بگویم مختصری است که بکمک حافظه خسود  
باطلاع شما میرسانم و احصایه رسمی بشارات و انتصارات قریبا  
طی بیام هیئت ایادی ام رالله منتشر خواهد شد .

درقاره مشتعله افريقا امر مبارک بنحو عجیب وی سابقه ای در -  
انتشار است و سو میانی که دو سه سال و حتى یک سال بیشتر نیست که مومن  
شده انسداد خود به هدایت هم جنسان خود پرداخته اند

در یکی دو ماه گذشته  
مهمنان عزیزی به  
ایران آمدند که در -  
عالی امر دارای شخصیت  
بین المللی میباشند که  
شرحق از مسافرت  
آنان ذیلا بمنظور  
خوانندگان عزیز  
میرسند .

ع - صادقیان

## آهنگ ب-



امريکاي هرزي و جنوبي و ساعي هرزيست نمودند  
و محفل روحانيه و مهاجرین را برای تحقق  
اهداف باقیه و فتح نقاط جديده هدایت -  
نمودند تاينكه خوشختانه عده مراکز امریکا در -  
امريکاي لاتين برای تشکيل ۲۱ محفل ملي كامل  
گردید و بعون الله تعالى در امريکاي لاتين عده  
لام محفل ملي تشکيل خواهد شد که از  
اعده بيت العدل اعظم محسوب ميشود. در این  
قاره ساعي بوميان تازه تصديق برای هدایت  
«موطنان خود غير قابل انكار است و كمک هاي  
ذيقيمى به تحقق اهداف باقیه نموده اند .  
در جنوب شرق آسيا وناحیه باسيفیک نیز  
وضع بهمین منوال است و امر مبارک بسرعت در -  
پیشرفت و تقدم است. بهادر کل آنچه میتوان گفت  
امر مبارک در سه ناحیه از جهان ( افريقيا  
امريکاي لاتين و جنوب شرق آسيا) بنحو فوق العاده  
ای در میان قبایل و مردم بوی این نواحی  
تفوز گرده و تبلیغ دسته جمعی بوسیله  
مهاجرین و مومنین بوی سیاه و سرخ و اسمرکه در

وبیان قبایل و در داخل جنگهاي مخف و صhra  
هاي سوزان افريقا بسیر و سفر ميبردازند . نکته  
قابل توجه اينست که غالباً مومنين بوی افريقا  
فقير بوده از مال و مثال دنيائي بی بهره اند و -  
بس، از ايمان با مرالله بنا به بيان مبارک بازار و  
توشه توکل و انقطاع در نهايى خلوصیه تبلیغ  
ساير بوميان ميبردازند . وجون غالباً هيچگونه  
تعلق مادي ندارند راينراه کوچکترین تاملى را  
جائز نميدانند . پيشرتفتی که امر تبلیغ در اين  
سر زمين که در عرف سايرين به (قاره سیاه)  
و باصطلاح مبارک (قاره مشتعله) معروف گردیده  
گردد است عجيب و باور نکردنی است . برای مثال  
متذکر میشم که از دو شروع نقشه یعنی از سال  
۱۹۵۳ تا امسال (۱۹۶۰) فقط درکشور بیگاند  
۱۱ هزار نفر تسجيل شده اند و شما میتوانید -  
ساير مالک این قاره را که از نظر روحاني پربرگت  
ترین قارات جهان بشمار ميروند با اين کشور قیاس  
کنید - تر خود حدیث محصل بخوان از اين مجله .  
از شمارات (قاره جديده) سؤال شد  
جواب دادند در بهار امسال ايادی امرالله  
امه البها روحیه خانم حرم مبارک سفر بر برگشته به  
امريکا نمودند و در مدت توقف بعيان قبایل سرخ  
پوست مسافرت کردند و مبارى ساميہ البها را -  
مست قيما بآنان ابلاغ نمودند - ايشان در اين  
مسافرت در بیست مرکز بايراد کنفرانسهاي تبلیغی  
پرداختند که تائير عظیم داشت و عده کمپری با مر  
مبارک تعامل شده اند و در هر محل مسافرت و -  
کنفرانسهاي ايشان در مطبوعات و راديو وتلویزیون  
مشعکر ميشد و موجب مصرفی واشتهر امر مبارک  
میگردید . حرم مبارک در مراجعت از اين -  
مسافرت خيلي خوشحال بودند .

چهار نفر از حضرات ايادی امرالله (جناب  
دکتر جباری - جناب خادم - جناب دکتر گروسمان  
و جناب وليام سيرز) علیهم السلام بهاء الله به

## آهنه بدبیع

توانند باین امر خطیر قیام کنند بنا با مرمارک باستی  
به صندوق اخذ وکیل مستمرا کمک نمایندتا از  
 محل این صندوق مهاجرین به محل های لازمه  
اعزام گردندتا بالامدادات غیبیه الهیه بقیه اعمده  
بیت عدل اعظم مرتفع گردد .

ایادی امرالله جناب خاضع درباره احبابی  
ایران فرمودند : هیکل اطهر همیشه احبابی  
ایران را ( احبابی عزیز و ستمدیده ) خطاب می  
فرمودند و جای بسی خوشوقق و مبارات است  
که اگر با قطار شاسیه ارض مسافت بکثیر میبینیم  
که بحمد الله احبابی هموطن جمالیارک علم ارعای  
کلمه الله در نقاط مختلفه هستند و به هرجارفته اند  
موشسر و پانی تاسیسات امریه بوده خانه های خود  
را مرکز اجتماعات امری قرار داده مازلشان بر روی  
مسافران و بیمهانان بهائی وغیر بهائی همیشه  
با ز بوده و هست و حضرات ایادی امرالله در -  
مسافت های خود این نکته را در ریافت و تحسین  
و تقدیر نموده اند . همانطور که در صدر امر احبابی  
ایران هیچگاه از ذل جان و مال در راه اعلای  
امر مبارک درین نداشته اند اکنون نیز باستی  
تبرعات و اعانت کریمانه خود را مسترابه صندوقهای  
بین المللی اهداف تقدیم نمایند وارد یگرفدا  
کاری و از خود گذشتگی خود را ثابت کنند . ما اکنون  
باید بدانیم تنها به خانواده و محل خود متعلق -  
نیستیم بلکه به دنیای امتعلق داریم و باستی  
از کلیه امکانات مادی و معنوی خود برای اعلای  
کل عالله استفاده کنیم .

آنچه امروز در درجه اول اهمیت و غورت  
قرار دارد اتمام اهداف باقیه جهاد کبیر اکبر  
روحانی در میقات معین است که در درجه اول با  
هجرت بدن و دیار و در درجه دوم تقدیم اعانت  
و تبرعات برای انجام مشروعتات و تاسیسات بین  
المملی بهائی است که سرانجام منجره تاسیس مرکز  
معصم یعنی بیت العدل اعظم خواهد شد .

اصطلاح لاتین  
نامیده میشود رواج دارد و مصداق آیه مبارکه  
و یوم یدخلون غی دین الله افواجا ظاهر گردیده  
است . البته باستی متذکر شدکه تاسیس  
محافل جدیده و اعزام مبلغین احتیاج به  
مبایغ وغیره دارد که باستی احبابی سراسر  
جهان مخصوصا کسانی که توانسته اند به مهاجرت  
بروند بپردازند و نیز قسمی از آن طبق تصمیم  
هیئت ایادی امرالله از مرکز جهانی از محل حقوق  
الله پرداخت میگردد و احبابی که حقوق الله تقدیم  
منمایند باستی بد انندکه در اجرای اهداف -  
عالیه جهاد کبیر اکبر روحانی شریک و سهیم می  
باشند .

در باره ساختمان مشارق اذکار فرمودند  
ساختمان دو مشرق الاذکار ( کامپلا و سیدنسی )  
در شرف اتمام است واجازه ساختمان مشرق  
الاذکار فرانکفورت هم تحصیل گردیده و پس از حجر  
زاویه ( اولین سنگ ) آن نصب شده ساختمان  
آن شروع خواهد شد بسون الله تعالی تاقیل از اتمام  
نقشه با تمام میرسد × باید دانست هیکل  
اطهر ثلت مخارج این مشارق اذکار را شخصا  
تقبل فرموده اند ولی دو ثلت بقیه مخارج به  
عهد احباب است که باستی تسبیه و تقدیم نمایند .  
در باره انجام اهداف اروپا فرمودند  
برای تشکیل ۱۱ محفل ملی که باستی در -  
رضوان ۱۹۶۱ تشکیل شود اعزام ۱۸۰ مهاجر  
و تشکیل ۲۷ محفل روحانی محلی لازم است  
که احباب ایران میتوانند با مشورت و صلاح دید  
لجنه مربوطه به مالک اسکاندیناوی ( سوئد  
و نروژ و فنلاند ) و کشورهای بنلوکس ( هلند  
لوکزامبورگ ) و دانمارک و ایتالیا و اسپانیا و بر تقال  
مهاجرت نمایند . و کسانیکه بنا به علی نمی  
× ساعت ۱۱ روز ۲۰ نوامبر ۱۹۶۰ وسیله ایادی  
امرالله امیلیا کالینزکه نمایند هیکل اطهر در کفر انس  
آلمن بودند نصب میشود .

## آهنگ بدیع

ازدواج نمودند .

این زن‌شوهر در سال ۱۹۴۴ در شهر (ادلید) از امر بارک اطلاع پیدا کردند . جناب فدرستون در باره تصدیق خود فرمودند اولین کتابی که خواندم کتاب مطالع الانوار (تاریخ نبیل) انگلیسی بود هنگام که شروع بنواندن آن - کردم و اوائل آنرا که مربوط به دوره حیات حضرت اعلی وحروف حق است خواندم چون - شرح حال طلعت اعلی و مونین اولیه را بسا زندگی حضرت مسیح و حواریون شبهه دیدم متوجه شدم که این ظهور جدید برحق است واتفاق - خاتمه تصدیق امر بارک نمودیم .

باری جناب فدرستون و خانشان پس از تصدیق امر بارک شروع به اعلای کلمه الله نمودند و برای اولین مرتبه در استرالیا مجالس تبلیغی خانوادگی که در اصطلاح انگلیسی به جلسات معروف است تشکیل دادند و نتایج مفید گرفتند در سال ۱۹۴۶ با ساعی این زن و شوهر اولین محفوظ روحانی در شهر (وودول) تشکیل شد و ایشان پس از آن در نقاط مختلفه - استرالیا خدمات امیریه شرکت داشتند تا در سال ۱۹۵۴ به عضویت هیئت معاونت ایادی امرالله در استرالیا انتخاب شدند و در سال ۱۹۵۷ جزو آخرین دسته ایشان ایادی امرالله از طرف هیکل اظہر باین سمت مختار گردیدند . جناب فدرستون با این مقام شامخ نائل گردیدند .

جناب فدرستون دارای ه فرزند (چهارده بخت و یک بسر) هستند و اکنون در جنوب استرالیا دارای کارخانه غلات میباشند . ایشان به غالبه نقاط استرالیا و جزایر اقیانوسیه - جزایر اقیانوس کبیر - جنوب شرق آسیا - جزایر آدمیرال - سیام برم - مالایا - هندوستان - پاکستان - رانگون - جزایر سلیمان - تاسمانی - نیوزلند - جزایر فیجی - فیلیپین و گینه جدید مسافرت های مختلف نموده اند و با اعلای کلمه الله برد اخته اند . غیر

نم حاضر بایستی بداند در پروردی و تولد موسسه نوزادی میکوشد که متجاوز از یکصد سال در رحم ام رشد نموده اکنون بر حسب اراده الهیه زمان تولد آن فرا رسیده است . این مرکز (محض از خط) همان بیت العدل اعظم و عامل نشر (مدنیت جهانی حضرت بهاءالله) خواهد بود . و تشکیل اولین وعالیترین مرکز - جهانی بهائی از اختخارات نسل حاضر است که در ظل تیادت و راهنمای عالیه حضرت ولی امرالله ارواحنا التربه الفداء این سعادت نصیب احبابی این دور الهی شده است .

###

بیهمانان نفیگر ما ایادی امرالله جناب کالیس فدرستون و خانم محترمه شان علیهم السلام ایشان بودند که ۱۹ مهرماه بطهران وارد شدند و شش روز اقامت داشتند و سپس بعزم شرکت در مجمع سالیانه ایادی امرالله علیهم السلام بارض اقدس، عزیمت نمودند . بطوریکه احبابی الهی - مطلعند ایشان از ایادی امرالله استرالیا هستند که جزو آخرین دسته ایشان امرالله از طرف هیکل اظہر باین سمت مختار گردیدند . جناب فدرستون و خانم محترمه شان در سرراه خود از بعضی از - جزائر اقیانوسیه و پاسیفیک - اندونزی - سنگاپور برم - سیام - مالایا - رانکون کراجی گذشتند در هر نقطه چند روزی توقف کرده حق الامکان بمراکز مجاوره رفته احبابی مهاجر و بوق را ملاقات نموده اند در مدت اقامت شش روزه خود در طهران طی جلساتی باعده ای از احباب ملاقات نموده در ساره شرح مسافرت خود و وظایف احباب ایاناتی ایران نمودند . جناب فدرستون در سال ۱۹۱۳ در شهر کورن ( ) در جنوب استرالیا در یک خانواد مسیحی متولد شده اند در شهر (ادلید) به تحصیل ریاضیات پرداختند . ایشان در سال ۱۹۳۸ با خانشان بنام (ماج)

## آهنگ بدیع

از جناب شدرستون و خانمستان سئوال شد  
آیا پیای برای احباب ایران دارد؟ جواب  
دادند : تنها پیام ما به احبابی  
هموطن بعمل اقدار، اینهی این است که تا وقت  
باقي است در اجراء اهداف باقیه شرکت نباشد  
و این افتخار ابدی را برای خود واخلاف خوش  
کسب ننمایند .

چند شماره ( آهنگ بدیع ) از طرف  
هیئت تحریریه بایشان هدیه شدبا مشاهده آنها  
نرمودند. با اینکه متن افغان زبان فارسی نمیدانیم  
ولی ایده ارام نشریه شاعردار نشرمعارف امر  
بین همزانان شما باشد و انشاء اللہ روزی -  
بررسدکه نسخه انگلیسی آنرا مطالعه کنم .  
درختانه تقاضا شد شرحی در دفتر یاد بود  
بنگارند - سرکار خانم فدرستون این جمله را  
بانگلیسی مرغوم فرمودند که برای شما نقل میکنم  
» جوانان امروز بدران و مادران فرد احستند  
خداآوند همه شما را موفق و موبید بدارد » و جناب  
فدرستون ترجمه انگلیسی این آیه از کلمات مکونه  
عربی را مترجم فرمودند (( يا ابن الوجود  
اذکرنی فی ارضی لا ذکرک فی سمائی لتقربه عینک  
و تقربه عینی ))

طهران مهرماه ۱۳۲۹

بعیه خاطرات سفر شمال  
... مالک شماليه بشدت تاریک است و ستحا  
پراغی است که بدست امثال شما در آن اورده شود  
لذا اميدوارم شما وارد وستان دیگرایرانی شما باز  
هم باین مالک بیاید و حامل این چراغ از شرق  
عالی برای ما بشوید ... دوست شما برای  
ابد . سوان  
( انتهی )

از این مرتبه یکباره بیکور سرراه ارض اقدس چند  
 ساعتی در طهران بوده اند .

از ایشان از وضع پیشرفت نقشه در استرالیا  
سئوال شد - جواب دادند در حدود ۲۸ محفل  
محلى از اهداف باقی است که بایستی تا بایشان  
نقشه تشکیل شود ۱۰ محفل جدید در ظل نقشه  
تشکیل شده است . دو جزیره ( لسوالتی ) و  
( آدمیرال ) که جزو اهداف استرالیا بوده اند  
فتح شده و ( گینه جدید ) نیز در شرق افتتاح  
است . در باره ساختمان مشرق الاذکار  
استرالیا فرسوده اند قسمت اساسی بنا تعلم شده  
و اکنون مشغول تکمیل قسمت گنبد و تزئینات خارجی  
و درهای ورودی میباشد . و پس از آن به  
تزئینات داخلی و بلمان برد اخته خواهد شد  
و امیداست قبل از ماه سپتامبر ۱۹۶۱ که  
تاریخ افتتاح رسمی است کلیه کارهای ساختمانی  
و تزئینات ام المعابد استرالیا تمام شود و این بنای  
زیبا که چون نگین زیبا برانگشتی سیدنی پایتخت  
بزرگترین بندر استرالیا بدرخشید و مانند مبلغ -  
صامتی جالب انتظار شود .

از ایشان سؤال شد در طهران چه چیز جلب  
توجه شما را کرده است . جواب دادند در این  
مدت کوتاه که در مجمع احباء شرکت کرده ام -  
این نکه نظر مو جلب کرد که تاکیدات -  
اکیده مولای اهل بهادر ایر بر شست و تفرق احباب  
چرا تا کنون عده باین کمی هنوز هم در طهران  
اجتماع نموده و چرا به نقاط داخله و خارجی  
نیزند و طوریکه میدانید این اجتماع احباء  
در یک نقطه نه تنها به تحقق نوایای مبارکه  
کم نمیکند بلکه برای خود احباء مخصوصا  
جوانان مضر و خشنناک است و با اینکه بارهای  
هیکل اعظمت سریع نرموده اند که این مرکز ( عواصم )  
در خطوط عظیمه هستند پیرا احباء هنوز در -  
تفرق و شست و تعلل میورزند .

## خاطرات سفر شمال

(۳)

بقیه از شماره قبل

داده بود ولی بسدا ز ورود فانی احباء گفتند که این کشیش از آن وقت هر جای نشیند از این مطلب سخن می‌گوید و دو جلد کتاب خود را در باره بشارات دانیال برخ ما میکشد مایل به ملاقات او شدم چون در محل نبود از کی از احبا خواهش کردم به او بگوید که دانیال همان کتاب بسداز ذکر این بشارات ذکر میفرماید که – صدایی از عالم بالا بنم گفت که ای دانیال – این کلمات را مخفی دار و مهر بزن وازانه روز تا روز نهایت و ظهور مصادق آن ابدا کسی معنای آنرا کشف نخواهد کرد و در آن روز نیز با کان آنرا درک خواهند نمود حال ازدواج خارج نیست یاد آنروز موعود رسیده است که این حقائق برتو کشف شده و در کتاب تو آمده در این صورت شخص بهای صادق است چه او از همه این استدلال هایک مقصود دارد آن اثبات رسید روز موعود است واگر چنین روزی چنانچه تو – معتقدی نرسیده پس بنا بنص دانیال هنوز – کسی منای این بشارات را باید بفهمد و هر چه گفته شود دلیل نادانی است بنا بر این تکلیف دو جلد کتاب تو و محتویات آن معلم است .

نوع تفکر غالب متدینین اروپا نسبت بشریت اسلام بواسطه تبلیغات سوئی کشیش هاعجیب است چه که اسلام را که تعلیم اساسی آن وحدانیت الهیه است مروج بت برستی می‌دانند در دانمارک یکی از احباء برای حذف نام –

رسیدگی میکرد بعد از بازرسی کامل سرخود را بلند کرفت گفت عجب این شتر و تمام اعضا آن همانست که دیروز بود و چیزی از آن کم نشده ولی آن نیرومندی که مرا و بار مرا برخود حمل میکرد کجاست سپس گفتم امروز بعکس اوائل مسیحیت برای – تبلیغ تمام وسائل را در اختیار دارید کیسا هم را رادیوها وتلویزیونها انشمدان درجه اول ولی چرا توجه نیفرماید که چرا جزئی از اثری را که مبلغین ماهیگیری می‌سوزد مسیحی داشتند ندارید و چرا مثل آن عرب متوجه نیستند که چیزی از هیکل کلیسا رخت برسته است . کشیش مزبور – خواست بازمجادله نماید ولی حاضرین او را متذکر داشتند که آنها نیز سوالاتی دارند . در یکی از شهراهای نروز چندی قبل از زرود – نگارند کی از یاران عزیز و مطلع امریکان شهر وارد شده و در جلسه ای که عده ای هشتاد نفری از اهل طلب حاضر بوده اند صحبتی کرده بود و در ضمن صحبت خود مقداری از بشارات دانیال را طبق آنچه در مفاوضات بیان شده تشریح نموده بود ولی کشیش که در جلسه حاضر بوده برخاسته شدیدا اعتراض کرده و گفته بود من عمر خود را در مطالعه بشارات کتب مقدسه گذرانده و در – باره بشارات دانیال فقط دو جلد کتاب – نوشته ام و مطالب شما با هیچیک از مضمون کتب مقدسه راجع به وقت رجوعت مسیح تطبیق نمی‌کند و تفسیرات شما غیر صحیح است آن شخص بهایی البته جوابی که مناسب آن جلسه بوده

## آهنگ بدیع

مانند اسپریتیست ها و تاثیفیت ها هستند که عده آنها کم نیست . آنها نیز هر یک بدنده های مختلف منقسم اند . اسپریتیست ها ( روحیون ) دسته ای هستند که با حضار ارواح عقیده دارند و اساس کار و اعمالشان نیز براین امر استوار است کتب و آثار زیاد دارند این کتاب ها از زبان - ارواحی که احضار کرده اند نوشته شده و در پشت جلد این کتابهای از روحی را که احضار کرد ماند ی نویسنده و دین و سیله طالبی را که یکی از - مدیوم ها ( واسطه های احضار ارواح ) تحریر کرده بنام یک روح بزرگ جلوه میدهد مرکز مهم این گروه انگلستان است نگارنده باعده زیادی از - اسپریتیست ها و ببعضی از مدیوم های خود - نموده و اینطور احساس کرده که پیروان این - مکتب مردمی سلیم روحانی و خیرخواهند ولی واسطه های احضار ارواح این اواعamat را چنان در روح و فکر این مردم فرو کنند که بسختی باشتباه خود بی میبرند . اسپریتیست ها بخدامعتقدند ولی بستگی بادیان الهی ندارند و چنانکه میگویند حقیقت را نی خواهند بصورت فرم و مراسمی در آورند .

اما تاثیفیست ها که توجه بیشتر آنها به تناسخ است کتب زیادی دارند که غالب این کتب مجموعه حکایات و افسانه هایی است که نقل نموده اند و خواسته اند بوسیله این افسانه ها که از زبان اشخاص مجھولی نقل شده موضوع تناسخ را اثبات نمایند و در کتب آنها ابدا دلیلی برای عقیده آنها یافت نمی شوند و عده ای از دلایل آنها عبارت از نداشتن دلیلی و راهی برای بعضی از - مشکلات حیات است و همان نداشتن دلیل را - دلیل تناسخ هی دانند از قبیل اینکه چون ما نمی دانیم چرا بعضی در زندگی حالیه مشکلاتی دارند لذا اگر عقیده داشته باشیم که اینها زندگی قبلی داشته اند وابن مشکلات مجازات آن اعمال است

خود از دفتر کلیساي که سابقا بدان تعلق داشته رفته بود کشیش برای این عمل اظهار تاسف کرده بود و چون شخص بهائی برای اوشح داده بود که مفهوم خروج از کلیسا این نیست که مسما مسیحی را نیز از دست بد هیم کشیش گفته بود مسی دانس ولی بزرگترین خطای شمسا هاعقیده به اسلام است که یک دین بتبریستی است . چندی پیش نگارنده با معلم زبان اسپانیولی خود در اسپانیا صحبت از امر مینمود او گفت آیا شعبا خدای واحد معتقد دید یا به ( الله ) که خدای مسلمانها است ؟ نیز یک روز نامه نویس اسپانیائی مقاله ای نوشته بود در شرح حال حضرت رسول اکرم و اسلام که در آن ذکر نموده بود که پیغمبر اسلام قبائل عرب را مغلوب کرد و به آنها گفت شما خدایهای را که دارید از آنها دست بردارید و بیک خدای، دیگر که من دارم واسم آن خدا ( الله ) است معتقد شوید و لحن بیان او چنین بود که الله نیز یک خدای بوده مثل خدایهای آنها این کاری بود که ملل قدیمه میکردند که ملتی را مغلوب - نموده آنها را بعبادت خدای خود مجبور میساختند .

اعتراضات بر اسلام در جلسات بیشتر بر دو اساس موسس است یک جنگهای دوره اسلام و دیگر روجات حضرت رسول . ولی الحمد لله امروزه احباب الهی در تمام ممالک مذکوره که خود قبل از این مردم بوده اند وحقیقت اسلام در پرتو نور ام مبارک بی برد اند کنفرانسها میدهند وجزوه های نویسنده واشکلالات معتبرین را جواب میگویند . و این خود از عجایب زمان ماست که بهائیان در غرب بواسطه حمایت از اسلام مورد اعتراض جمعی قرار دارند و همین عده در شرق به اتهام عدم اعتقاد با اسلام مورد آزار - جمعی دیگرند . معتقدین در مقابل متدینین ارویاده ای به عقائد فلسفی

## آهنگ بدیع

مینماید . درافتادگی مردم این کشور از محیط اروپا و آنهمه کوههای هولناک آتششانی در - روحیه مردم آن که در عین حال از تمن عالی بسیار خورد ارتد چنان اثری اسرار آمیز بجانهاده که - کمتر کسی یافت میشود که عقیده بنوی از اسرار - نداشته باشد . مردم این کشور تعصب ملی شدید دارند ولی در عمق روح آنها آمادگی برای تعالیم الهی احساس میشود ولو آنکه چندی خود را بسی اعتنا نشان دهند . این عبد در کشور در مضم مطالعه کتابی به ترجمه انگلیسی سرود ملی مردم آن که همه روزه در رادیو تکرار میشود ببر خورد که معانی بدیعی داشت این سرود حکایت از آن دارد که تمدن هفده اروپا نتوانسته است - صفاتی باطن ملل را معدوم نماید بلکه در زیر خاکستر خرافات و تعبصات از طرفی ولا قیدی از طرف دیگر شعله حقیقت موقعه پنهان و آماده فوران است ترجمه ابیات قسمی از آن سرود بفارسی چنین است :

ای خدای ایسلنداي خدای کشور ما  
ما ترا پیستائیم ما اسم ابهای ترا بی پرستیم  
ملائکه قدرت تو و خوشیده او ستارگان تو برای آسمان  
بکم هم تاجی را بی سازند که علامت عظمت شهرت  
برای تویک روز در حکم هزار سال است

و هزار سال در حکم یک روز  
هرگل کوچکی که بکمال افتادگی بی شکد بدینوسیله  
ترا تحيت بی گوید سپس پز مرد میشود  
.....

علاوه بر تأسیست ها و اسپیریتیست ها عقائد دیگری که مرتب در اروپا بیدامیشوند موجود ند که بعضی پیشرفتی برای مدتی دارند و تیه زود فراموش میشوند و ظهور این مکاتب روز افزون باعث آن - شده که وقتی از امر مبارک صحبت میشود در دفعه اول آنرا یکی از همین مکاتب تصور مینمایند و - مدتی طول دارد تاباصلت آن بی برنده .

مشگل حل میشود ولی معلم است که قبول عقیده ای ولو آنکه آن عقیده مشگل را حل کند باید به دلیل مستند باشد اینست که حضرت عبدالبهاء - در مفاوضات میفرماید که از معتقدین تناسخ باید دلیل خواست و همین روش فانی در موقع برخورد با بعضی از روسای آنها بود . از جمله جلساتی که در این خصوص تشکیل شد در شهر رایکیاویک پایاخت ایسلند بود که در مژده رئیس تأسیست ها آنجاقرار یافت . در این جلسه که عده ای از محترمین شهر از جمله یک فیلسوف صاحب نظر ویک شاعر ملی حاضر بودند بعد از شروع به صحبت نگارنده از شخص مذکور دلیل خواست و تمام دلائلی که ذکر مینمود بسیار کوکانه بود و جواب ساده داشت و صحبت مدتی طول کشید در آخر سر و قی این شخص از هر دلیلی عاجز ماندگت فلانی چه میگوئی من خود زندگی قبلی خود را بخاطردارم که بصورت گوسفندی از سراسری کوکی بالا میرفتیم چون حاضرین را خسته ملاحظه نموده و بخلافه ادامه صحبت را بی نتیجه میدیدم مزاحی را جائز شمرده گفتم از تهم مطالب شما بین یکی را تصدیق میکم از این جواب همه حاضرین حتی خود او بمحض خنده افتاده و جلسه با محبت و مزاح خاتمه یافت .

تئا سفیست ها و اسپریست ها به نسبت جمعیت کشور در ایسلند بیشتر از نقاط دیگر و سبب وضع طبیعی این سرزمین اسرا ر است چه که این کشور سرزمینی است کم جمعیت و تما ماستور از کوهها و صحراء های بی علف و ملواز مواد آتششانی که منظره خوفناک بدان داده است و از طرف دیگر چشم های آب گرم که بصورت بخار با فشار از زمین خارج میشود و ده این چشم های فوار بقدره زیاد است که تمام شهر رایکیاویک گرمای منازل و آب گرم حمام ها و غیره را از این چشم های که بطريق لوله کشی و شوفاز تعبیه کرده اند تامین

## آهنگ بدیع

خواهند بر دحال نیز مابهائیان سمعت دیم که  
امروزه آن طبیب آسمانی وارد شده و همین است  
تفاوت جمعیت ما با جمعیت شما حال شمات حقیق  
نماید اگر صحیح بود فقط کافی است جهت -  
فعالیت جمعیت خود را تغییر داده و از طبقی  
که این طبیب تجویز مینماید و در نظر دستور او  
فعالیت فرماید . چند دقیقه بفکر فورفت سپس  
سر برآورده گفت آری ماید آثار بهائی را  
مطالعه کنیم آنوقت میتوانیم درباره آن قضایت  
نمایم و این کار رامن درآینده که فرصت کنم  
خواهم کرد .

حاطره دیگر از این تبیل در اسلوای تخت  
نروز بود در این شهر منشی محلی شخصی را به  
جلسه تبلیغی آورند مردم بود موقر و مسن بعد  
بنوی که معرفی شد دکتر در حقوق و انسنوسنده کان  
آن کشور بود و خود بوجود آورند یک نوع فلسفه  
ای بود که میخواست مسیحیت را در نروز رنگی  
از تجدد زده متحد نماید و جمعیت نیز رای  
این منظور تشکیل داده بود و بدبانت مسیحی  
از نظر فلسفی هی نگریست اول سوالی چند  
از امریهای کرد از جمله اینکه آیا این امر یک  
روش فلسفی یا یک فرقه مذهبی و یادین ازادیان  
الهی است . نگارنده این سه اسم را جداگانه  
تعریف نموده بعد بدبانت بهائی با هر یک  
از آنها تطبیق کرده اظهار است که امریهایی  
از این قراریکی ازادیان الهی است و برای آن  
باید آینده ای را تصویر نمود که برای ادیان الهی  
پیش آمد است منتهی در محیط وسیع تر و  
عرضه جهانی تر . او اظهار رضایت از این  
توضیح کرد سپس برای صرف تهوه با طلاق  
دیگر رفتیم واشروع بشرح عقیده و مکتب خود  
بنا بخواهش بند کرد و نتیجه گرفت که  
انشاء الله بزو دی ایجادیک اتحاد مسیحی در نروز  
خواهیم کرد بعد از اتمام توضیحاتش ازاوکه نامش

بهائیان در ضمن مبتدا ها مرتب به پیروان  
این مکاتب بر میخورند و می دانند که آنها را باید  
با اصالت والهی بودن امر مبارک متوجه داشت .  
از خاطراتی که نگارنده از ملاقات بپروردان  
این مکاتب دارد از جمله اینست که در شهر  
گوتبرک سوئد بعد از یک مصاحبه مطبوعاتی شخصی  
تلفن کرد که مایل بمقابلات است وقتی تعیین شد  
که با خانم خود آمد خود را استاد ریاضیات در -  
دانشگاه گوتبرک معرفی کرد ضمنا معلم شد  
رئیس جمعیت بین المللی تسلیح اخلاقی در شهر  
خویش است این جمعیت مردم را از هر طبقه  
و دینی به جمعیت خود می بذیرند و آنها را با خلاق  
نیک و صفائی باطن مذکور میدارند و از جمله شعائر  
آنها اینست که هر روز صبح چند دقیقه ساکت -  
نشسته با خود مشورت مینمایند و با اصلاح بندای  
وجدان خود کوش میدهند و آنچه بخاطرشان -  
بگزورد معمول میدارند . شخص مذکور از عقائد خود  
صحبت کرد و گفت من در روزنامه خواندم که  
عقائد شما بهائیان نیز بسیار به عقائد ما نزدیک  
است آیا بهتر نیست که با هم همکاری کنیم در  
جواب او عرض کردم همه میدانیم که امروزه عالم  
انسانی بخلافی مختلف گرفتار است و با بهائیان  
دسته ها و جمیعتهای را امثال جمعیت شما  
که برای نجات عالم انسانی از این بلاح تشکیل  
شده محتم میشماریم و گرامی میداریم ولی مطلب  
دیگر در میان است و آن اینکه وقتی که در منزلی  
شخصی مريض شد البته تمام افراد منزل وظیفه دارند  
هر یک بنوی برایدوا و غذا و استراحت آن مريض  
سعی جميل مبذول دارند و این ساعی بلاشك  
قابل تقدیر است ولی این اقدامات را تا وقتی  
باید ادامه داد که در بازشود و طبیب معالج از آن  
درآید و باورود طبیب باید همه افراد منزل جهت  
فعالیت خود را بسوئی که طبیب هی گوید منعطف -  
دارند و گرنه بجای علاج مريض را تاسرحد مرگ -

## آهنگ بدیع

مثلی بین اروماییان مشهور است که میگویند  
 ( هر اندازه که انسان ازکیسادور شود بهمان  
 اندازه بخدازد یک میشود ) این دسته چون با  
 بهائیان محشور میشوند ازتعالیم آن بسیار مسرو  
 میگردند ولی از جنبه دینی آریاخطرهای بدی  
 که از رفتار کلیسا دارند دراول زیاد خوششان  
 نی آید ولی اگر مبلغ صبور باشد ممکن است  
 مشکلات آنها را حل نمود و تفاوت را بیان داشت.  
 در پانیز سال گذشته که نگارنده بدعوت محقق  
 مقدس ملی آلمان سفری تبلیغی در آن کشور نمود  
 در نقطه‌ای با جوان تحصیل کرده و مطلعی بر  
 خورد کرد این جوان بعد از معرفی گفت فلانی  
 من قبل ازاینکه برای من مطلبی بگویی باید بگویم  
 که ازتعالیم بهائی خوش آمده و آنها بعترین  
 وسیله نظر جهان امروزی میدانم ولی تنها یک  
 مستله برای من قابل قبول نیست و آن اینکه  
 رفقای بهائی من میگویند که من باید به بهاء اللہ  
 هم معتقد باشم و به مظہریت او و مقرشم او  
 هو چه فرموده و بفرماید اطاعت کنم و این با نوع  
 تربیت و فکر من سازگار نیست چون در دنیای امروز  
 که تمام امور به تجربه و تحقیق قرار گرفته  
 چطور ممکن است کورکورانه ازکسی اطاعت کرد  
 و هر چه گفت عمل نمود گفتم رفیق مطلب شما حمه  
 صحیح است جزاین موضوع که فکر میکنی همه کار  
 ها را باید با فهم و تجربه انجام دادن بصرف  
 دستور و تبعید در حالیکه زندگی ماصبعت تا شد  
 عبارت از تعبد و قبول مطالعی است که دیگران  
 میگویند و آن اموری که مابفهم و تحقیق و درک -  
 خود میکنیم یکارهزار است ازاین بیان اظهار  
 تعجب کرد گفتم اگر هم اکنون در دلی بشما  
 عارض شود و مابطباب مراجعه نهایم واحضور -  
 جراح را لازم بیند و جراح مرض شما را آباند است  
 تشخیص داده عمل جراحی یعنی باره کردن شکم  
 شما را لازم بیند آیا فوراً تسلیم میشود یا آنرا

دکتر بانوی بود پر سیدم آیا تصویر میکنید که بتوانید  
 این اتحادیه را چنان تعسیم دهید که مسیحیان  
 تمام ممالک دیگرا نیز در آنوارد کنید یعنی  
 کاری را که دوهزار سال نشده حال شما با تجام -  
 رسانید گفت آری ممکن است گفتم گرفتم که عالم  
 مسیحی را متعدد کردید آیا تصویر میکنید که بشود  
 مسلمانها و یهود یها و بادیهارا نیز در این اتحادیه  
 وارد کرد بی انصافی را بیش ازاین حائز نهید  
 گفت نه تصویر نی کنم با مزاحی آمیخته بجد گفتم  
 آقای دکتر بانوی شما را بخداد است از این متعدد  
 کردن برد ارید که بدینوسیله اساس یک اختلاف  
 بنیان کن را در جهان استوار میسازید . گفت  
 چرا؟ گفتم برای اینکه چون مسیحیان بجهنم شما  
 در این سوی جهان متعدد شوند اتحاد اینها  
 ملل دیگر را نیز فکر متعدد شد نی اند ازدواج  
 دویا سه اتحادیه قوی ابتدای شروع تصادم و نزاع  
 است بعد به او گفتم مادر دواین میز ده نفر  
 نشسته ایم اگر شما میتوانید همه را یکجا متعدد کنید  
 و گزنه از متعدد کردن پنج نفر در آن سریع دست ببر  
 دارید که مانیز در این طرف میز متعدد شده ونتیجه  
 کار معلم است خود او هم خنده اش گرفت بعد  
 برای او شرح دادم که وضع دنیای امروزه طوری است  
 که جز یک اتحادیه در آن ممکن نیست و این  
 نیز جز بقدرت کلمه الله محال .

از این دو دسته یعنی متدینین و -  
 معتقدین به مکاتب که بگذریم عده ای نیز را روسا  
 هستند که بطور آزاد زندگی میکنند اینها ادیان  
 را با آنهمه تشریفات و مراسم و خرافات نمی  
 بسندند و مکاتب فلسفی یاسیاسی را نیز علاج  
 درد نی دانند . باید این نگه نیز عرض شود  
 که در اروبا بعکس آنچه معروف است کسانی  
 که بخدا معتقد نباشند بسیار کمند و عده زیاد  
 از کسانیکه باین نام مشهور شده اند کسانی  
 هستند که از مسیحیت با شکل کنونی آن خسته اند

که برای تفهم مطلب میشود حتی الامکان خود داری کرد و مطلب را قاطع و مخلاصه گفت چه غریبیا علی الخصوص انگلیسی ها و آلمان ها متقدند که مطلب را زود درک میکنند و احتیاج به طول و تفصیل ندارد . موضوع دیگر که نیزهم است اینست که از اصرار و تعقیب زیاد اشخاصی براء ، شنیدن مطالب جد احتراز کرده و تا همان اند زه که آنها اظهار اشتیاق میکنند بیان داشت و این همان - حکمتی است که در الواقع الهیه باره ابدان اشاره شده است .

خاتمه این مقاله را بذکر چند کلمه از نامه یک دوست داشتمند غیر بهائی خود که در شهر (مالمو) از بلاد سوئد مقیم است . خاتمه میدعم تا دوستان ایرانی علی الخصوص آنهایی که آشنایی بزبان نای اروپائی دارند ملاحظه فرمایند که جهان غرب تاچه حدی محتاج وتشنه مطالب امری از زمان آنهاست یعنی بهایان موطن اصلی امرکه گنجینه آثار بهائی رادر - انتیار دارند .

این شخص در نامه اول خود درباره امریکای چنین تفاوت میکند : ( ۰۰۰ من میشه درباره فلسفه عیتی و اهل میان بخوبی بهائی که از شما شنیده ام فکر میکنم که قادر است مشکل ترین و غامض ترین مسائل حیات را حل نماید . فلسفه ای که براستی موجب راحت و آسایش، جسم و حان است . این مطالب چقدر مرا تسلی میدارد و چقدر قسا با، توجه بود . دوست من با اطیمان کامل میتویم که شما مستقد بیکی از شریف ترین و روشن فکرانه ترین ادیان الهی مستید و این دین جهان آرایترین دینی است که تاکنون با پسرمه وجود نگذاشته است . ) و در نامه دیگر در جواب نامه این عبد که بعنوان خدا حافظی وقت خروج از آن مالک به او نوشته بود نوشته است ( . دوست من مطلب شما صحیح است که محال که از نظر جسمانی از هم در ویم از نظر روحانی همیشه با هم خواهیم بود و در عالم روح بعد و فراقی نیست ولی بخاطر بیاورید که ایسن

بسه طی تحصیل یک دوره طب و فیمیدن کیفیت آبادنیست محول میدارید گفت البته تسليم میشوم گفتم اگر جراح باین هم احکام نموده از زد رومادر شما خلی بخواهد که در حالت خمار مرگ شما او مستول نباشد بیس از شما قبول تزریق آمبولی را بنواهد که بیهوش شده و چون مرد هر کتف او قرار گیرید چه میکنید گفت تسليم میشوم چون او متخصص در جراحی است گفتم اطاعت شما از حضرت بهاء الله هم بیش از آن لازم نیست یعنی تحقیق تا این حد بفرمائید که آیا او طبیب الهی است و آیا در امور فردی و اجتماعی تخصصی دارد آنوقت شود راهنمایی در تسليم اونکید که تسليم دکترون کنید بسند برای او شرح دادم که چگونه زندگی ما در امور فردی و اجتماعی بر اساس اطاعت دستور مطلعین عرار گرفته حق خوارک و خواب و عبور و مرور در نیایانها . جوان مذکور تسليم شد چه که این یک فرق اساسی در اروپا و ایران است که در اروپا اگر مطلبی را - صحیح بینند قبول میکنند و جز روسای ادیان دیگران کمتر مجادله مینمایند .

چند موضوع است که جوانان عزیزم سازنین و مهاجرین اروپا از نظر تبلیغی باید در نظر بگیرند یکی ایست که در جهان غرب بعکس شرق - که بیشتر با حساسات نفوذ توجه میشود باید به عقول آنها راه یافت بجهای توجه با حساسات - آنها باید بدلا لعل قطعیه امر مبارک را ابیات نمود یعنی از طریق عقل در قلب آنها راه یافت و این همان مضمون بیان مبارک در رفاه خواست که فرموده اند امروزه اهل عالم را براهینی عقلیه لازم است بعضی از مبتدی ها خود اظهار مینمودند که بعضی از ایرانیان همان روش شرق را معمول میدارند . موضوع دیگر آنکه در موقع نیاق در جلسات و صحبت با مبتدی ها باید از طول و تفصیل های معمول در شرق -

## یازد همین انجمن سیور و حانی ملس جوانان بهائی ایران

قسمت امری کرمانشاه جناب آقای امیر نسادری  
قسمت امری گیلان جناب آقای دکتر ذبیحیان  
قسمت امری یزد جناب آقای هوشنگ ذبیحیان  
قسمت امری خراسان جناب آقای فریدون رحیمی  
نمایندگان لجنه ملی جوانان آقایان <sup>دکتر</sup> مهندس  
سیروس علائی - رضا جهانگیری - محمود مجذوب  
نمایندگان محترم قسمت های امریه کرمان همدان  
نمایندگان مجتمعه درانجمن عبارت بودند از :  
نی ریز غایب بودند .

بس از تلاوت مناجات و آیات مبارکه و بیان خیر  
قدم حضرت ایادی امرالله جناب شعاع الله علائی  
علیه بهاء الله جلسه کانونشن را از طرف محفوظ  
قدس روحانی ملی افتتاح ویاناتی موثر و جامیع  
در خصوص موقعیت حساس کنونی امرالله و اهمیت  
وظائف جوانان عزیز بهائی واینکه آینده درانتظار  
و امید آنان است بیان فرمودند .

سپس انتخاب هیئت عامله بعمل آمد و نتیجه  
آقای محمود مجذوب بقسمت ناظم و جناب مهندس  
سیروس علائی بقسمت منشی کانونشن انتخاب شدند  
و در همان جلسه تلگرافی به ارض اقدس خطاب به  
هیئت مجله ایادی ارض اقدس بشرح ذیل  
مخابره گردید :

نمایندگان یازد همین کانونشن ملی جوانان با  
کمال خضوع و توجه از آن هیئت مجله استعداد ارزند  
برای تائید و توفیق کانونشن دراعتبار مقدسه دعا  
فرماینده

در جواباین عرضه تلگرافی تلگراف ذیل از  
ارض اقدس بافتخار کانونشن واصل گردید :  
در اعتبار مقدسه تائیدات الهیه را برای

در ظل تائیدات و عنایات غیبیه لا ربیبه جمال  
اقدس ایهی یازد همین کانونشن ملی جوانان بهائی  
ایران ساعت ۹/۴ صبح یوم پنجشنبه ۳۱ -  
شهریورماه ۱۳۳۹ مطابق با ۱۵ شهرالعزه ۱۱۲  
بدیع در مدینه منوره طهران بعدت سه روز بـ  
حضور نمایندگان جوانان قسمت های مختلفه  
امریه و نمایندگان لجنه ملی جوانان تشکیل گردید .  
نمایندگان مجتمعه درانجمن عبارت بودند از :

جهای  
قسمت امری آباده جناب آقای بدیع الدخوا  
" اراك جناب تقاضی فرهاد رنجبر  
" اصفهان جناب آقای علی قیاسی و  
جناب آقای عزت الله فروھی  
قسمت امری اهواز جناب آقای طراز الله گشتن  
جناب آقای همایون عنایتی  
قسمت امری آذربایجان جناب دکتر قدیریان و سرکار  
خان پروین روغنی

قسمت امری بابل جناب آقای عین الله ایقانی  
قسمت امری بندرگز جناب فیض الله عوض پسر  
قسمت امری بیرون جناب آقای داریوش پیمانی  
قسمت امری زاهدان سرکارخانم رخشند و آهورائیان  
قسمت امری ساری جناب دکتر هوشید رتبیانی  
قسمت امری قزوین جناب بهزاد خاضعی  
قسمت امری طهران سرکارخانم دکتر شکوه شکوهی  
و آقایان دکتر فرامرز سعند روی  
و فریدون وهمن

قسمت امری شیراز جناب دکترووح الله سمعیان  
قسمت امری کاشان سرکارخانم ضیائیه ایمنی  
قسمت امری سنگسر سرکارخانم اطهیره گستانی

## آهنگ بدیع

### بچه آفتاب عمر

... این سبیل نادم و شیمان شده باشد؟  
 غرقه در دریای عشقش کی نظردارد بساحل  
 او بجان متناق مج است و ز ساحل عاره ارد  
 سر آغار مکتب جانسوز جناب ائم (میرزا محمد  
 علی زنوزی) که در حواب مرقومه ناید ریشه نوشته  
 شده است خود کیفیتی از کیفیات روحانی را در نظر  
 انسان جسم میکند :  
 ( هوالعطوف - قبله گاهها احوالم بحمد الله  
 عیی ندارد لک عسر یسر . اینکه نوشته بودید  
 این کار عاقبت ندارد پس چه کار عاقبت دارد؟ )  
 تا آنجاکه در حواب تقاضای ناید ریشه ایشان  
 خواسته بود برای نجات از زندان و قتل تو شه  
 نمایند ایشان مرقم فرموده بودند :  
 من رند و عاشق آنگاه تو شه ؟  
 استغفار الله استغفار الله  
 .. و سر از تیر باران شدن در حالیکه هنوز  
 رهقی در جان داشتند خیزان و غلطان خود را -  
 بمحبوب خود رسانیده میگوید :  
 ارضیت عنی یا مولای ؟ ...

چه بدیع بیای است که حضرت بهاء الله و  
 فرزندش عبد البهاء بمالع فرموده اند .  
 در تبلیغ این بیام بقوه جبریه اقدام  
 ننمودند و تمسک نجستند چه که بیقین میبن  
 دانستند که بذر حقیقت از لیله که اساس  
 این بیام الهی است بالمال ریشه دواند  
 و سراحت کند و انتشار یابند .

(علیا حضرت ماری مکه)  
 رومانیا

موفقیت جوانان ایران صیمانه ملتمسیم تا برانسر  
 خدمات درخشنان مومنین اولیه با مرحب محبوب مشی  
 نمایند .

سپس نماینده محترم لجنه ملی جوانان خلاصه  
 اقدامات و مجهودات یکساله لجنه را طی یکسال  
 گذشته باستحضر نمایندگان رسانیدند و نمایندگان  
 محترم نیز بترتیب خلاصه اقدامات قسمت امری خود  
 را بیان داشتند . روز دوم پس از استماع بیانات  
 نماینده محترم لجنه ملی تبلیغ و مهاجرت غرب  
 شور و مذاکره در اطراف اهداف باقیمانده نقشه  
 و مچنین مسئله طرح دوساله تبلیغ و رفع  
 بیسوادی و تزیید معلومات امری جامعه جوان آغاز  
 و تصمیمات مفیده در زمینه مسائل فوق اتخاذ  
 گردید .

همچنین نمایندگان مجتمعه بالوکاله از طرف  
 جامعه جوان تسمت امری خود مبالغی جهت کمک  
 به اهداف نقشه ده ساله تقبل نمودند .

روز سوم درخصوص مسئله مهم ارتباط و -  
 حفظ و میانت جامعه جوان و تقویت قوای روحانی  
 آنان بحث و مذاکره بعمل آمد و پیشنهادات -  
 مفیده ای ابراز و تصمیمات مهده ای اتخاذ گردید  
 سپس نمایندگان محترم در زمینه مسائی مختلفه  
 پیشنهاد ای ابراز و شور و مذاکره فرمودند و -  
 بالآخره پس از سه روز جلسات یازده همین کانونشن  
 بکمال روحانیت و صفا خاتمه یافت .

ضمنا روز دوم لجنه ملله جوانان بهائی  
 طهران جهت معارفه اعضای تشکیلات جوانان -  
 بهائی طهران با نمایندگان محترم جلسه ای -  
 با شکوه ترتیب داده بودند که فوق العاده مورد  
 توجه نمایندگان محترم و سایر شرکت کنندگان ترار  
 گرفت . از آستان مقدسین مسئلت مینمائیم جامعه  
 جوان بهائی ایران را که پروردۀ یدعایتند  
 بیش از بیش بانجام نوایای مبارکه اش مؤید فرماید .

# ام المعايد افریقا

همان لورکه خوانندگان عزیز سخاطردارند حضرت ولی مقدس و محبوب امرالله ارواحنا مظلومیته الفدا طبیعت بیام منیع مبارک آبریل ۱۹۵۷ به "جبران عدم امکان ساختمان شرق الاذکار از طریق پیروان مستمدیده امرالله در مهد آئین نازنین" دستور ساختمان ام المعايد افریقا را صادر فرمودند بنای شرق الاذکار افریقا بالفاصله در همان ایام آغاز گردید وقرار اطلاع تا زانویه ۱۹۶۱ برای افتتاح رسقی آماده خواهد بود.

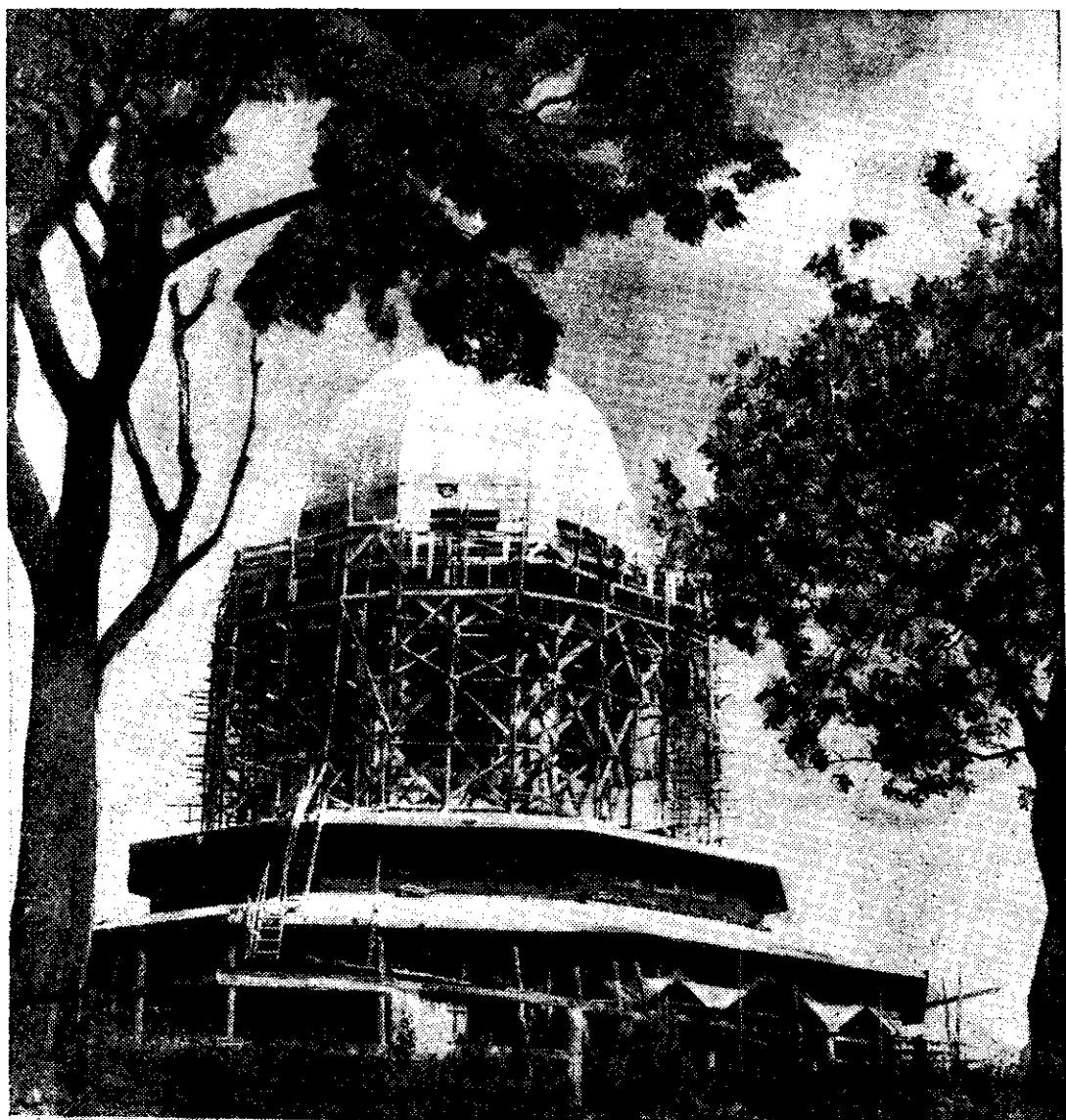
آهنگ بدیع بكمال مباحثات در این شماره عکس زیبای این معبد رفیع را منتشر و ذیلانیز ترجمه شرحی را که ازلجنده محترمه مشری، الاذکار کامپالا اخیراً اصل گردیده بنظر قارئین محترم میرساند.

ترجمه: دکتر باهر فرقانی

روز شنبه چهاردهم زانویه ۱۹۶۱ برای افتتاح شرق الاذکار کامپالا در نظر گرفته شده است. درست سه سال قبل از این تاریخ یعنی در زانویه سال ۱۹۵۸ در کنفرانس کامپالا حضرت ام البها روحیه بنام در میت ایادی محبوب امرالله جناب بنانی با گذاشتن دو صندوق کوچک محتوی قطعه گنجی از سجن ماکو ( محل نزول کتاب بیان) و ترسیت مطهر روضه مبارکه حضرت بسم الله در بیان اجازه ساختمان معتبراً صادر فرمودند. البته باید دانست که مقدمات بنای شرق الاذکار در سال ۱۹۵۷ آغاز گردیده بود ولی تا زانویه سال ۱۹۵۸ فقط ساختمان بایه ها تا سطح زمین انجام یافته بود.

بنای شرق الاذکار کامپالا از بتن ساخته شده و با فولاد آندود گردیده است حتی گند آن نیز از یک شبکه فولادی ساخته شده با بتون پوشیده گردیده است. این معبد سه قسمت اصلی را شامل است: گنبدکه بر روی آن فانوسی قرار دارد تالار مدور و قسمت پائین تر که شامل یک ایوان و یک دیوار داخلی است. ایوان دارای دو سقف است که گدو، آنها از کاشی های سفالین که سبز کمرنگ بوده و ازانگستان تهیه شده هفروش گردیده است. ستون های طاوه های ایوان نیز با موzaییک برنگ زرد طلائی پوشیده شده است. در لبه های طاوه های ایوان هم از آجرهای صافی که قبل از قالب گیری شده اند استفاده گردیده و دیوارهای داخلی ساختمان نیز از گچ پوشیده میباشد. قسمت فوقانی بائین ساختمان هم از گچ پوشیده شده و در هر یک از اطراف نهگانه دارای سه بنجهره مربعی شکل میباشد.

در قسمت تالار سطح خارجی آن از یک نوع سنگی که برنگ طبیعی بوده و قبل از اینهای لازمه قالب پری شده اند پوشیده شده و هر یک از نه ضلع دارای یک بنجهره وسیع است. بقیه دو صفحه بعد



## اعتذار

با عرض معذرت توجه خوانندگان محترم را ببنکات ذیل معطوف میدارد :

۱ - در مقاله ناشر جلیل نفحات الله جناب احمدیزدانی که تحت عنوان "چگونه بنویسیم" در شماره ششم (صفحه ۱۴۴) درج گردیده، حین انتقال مطلب از صفحه ۱۴۴ به ۱۴۵ اشتباهی رعایت داده بدین معنی که بقیه مطالب صفحه ۱۴۴ بجای صفحه ۱۴۵ در صفحه ۱۴۶ درج شده که یقیناً خوانندگان عزیز توجه فرموده اند - هیئت تحریریه از جناب احمدیزدانی بمناسبة اشتباه عذرخواهی مینماید.

۲ - مقاله ای که تحت عنوان "سن جوانی راتوانائی است" در شماره پنجم (صفحه ۱۲۶) درج شده از نویسنده محترم جناب حسام فروغیان بوده که اشتباهها بنام جناب حسام نقائی معرفی گردیده که بدینوسیله از جناب فروغیان معذرت میطلبیم.

## آهنگ بدیم

یقین است که خواهد توانست بعنوان یک مبلغ  
صامت نقش مهی را در انتشار امرالله ایفانماید.

### بقیه بیانات حضرت حرم

... همواره وسعت نظر وعظمت هدف موجب  
بوجود آمدن نیروی خارق العاده میشود و آگاهی و قیام  
احباء در سراسرد نیاسب حصول وحد تدرجاً معنه  
بهائی خواهد شد.

اکنون اداره تشکیلات امری در سراسرد نیابرعمه ده  
ایادی امرالله و محافل طیه است. وظیفه ایادی امرالله  
در حیفاحفظ وحدت ویگانگی در جامعه بهائی است.  
باید برای موقیت ایادی امر دعا کنیه زیرا وظیفه  
ایشان بسیار خطیر است و تا نجاکه در قوه دارند من  
کوشند و کار میکنند. سال گذشته چند نفر از ایادی امر  
مقیم ارض اقد سرمه نقاط و کشورهای مختلف مسافت -  
نمودند و چند تن به ارض اقدس آمدند. این عملیات  
شد که ایادی مقیم ارض اقدس سرمه صیرت و وقوف بیشتری  
نسبت بجموع امری بید اکنند و نیز منیات هیات ایادی  
باطلاع احباء برسد.

### بقیه آهنگ بدیم و خوانندگان

... ولی مقدس امرالله چنین بیان رسانیده اند:  
به ادراکش هزاران آفرین بساد  
غلام همش چرخ بربن بساد  
هنین نیکو وصیت کس ندیده  
که باشد نزد دانش برگزده  
محض مانداز او دین خدائی  
نیفتند بین اهل حق جدائی  
شود آئین حق بیوسته صافی  
نیفتند بین مردم اختلافی  
خوش آن سالک که این ره را کند طی  
باشد حب دنیا در دل وی

### بقیه ام المحابد افریقا

... در زیرگرد نیز بلا فاصله در هر یک از نه ضلع  
سه بنجهره تعییه گردیده است. شیشه ای که  
در گلکیه این بنجهره ها بکاررفته دارای رنگ سبز  
آبی و زرد روشن میباشد.  
گبند و انتهای فانوس از موزائیک سفالین برنگ  
سبز روشن که از ایطالیا وارد گردیده میباشد در  
حالیکه بدنه خود فانوس از موزائیک خالعی است.  
در قسمت داخل زیرگرد برنگ آبی وسط  
داخلی ساختمان از بالای تالار تاکف از گچ  
پوشیده شده وروی آن رنگ آمیزی گردیده است  
رنگ تالار سفید - دیوارهای باشین سبز روشن  
و ستون های برنگ سبز تیره میباشد باید داشت  
که فقط ستون های خارجی با کاشی تزئین شده  
است.

ابواب نه گانه بنای معبد از ۴۰ الالا ۷۸ ساخته  
شده که یک چوب قهوه ای رنگ زیبائی است که در  
این نواحی میروید.

در هر یک از درهای نیز روزنه های مشبکی  
از جنس ستون های قالب گیری شده است این شبکه  
هاد را ینده از شیشه های مشبک برنگ سبز روشن  
و زرد روشن احاطه خواهد شد. در فواصل بین  
بله های بنجگانه در معبد نیز گندانهای زیبائی پیش  
بینی شده که ازانواع مختلف گلهای سفید رنگ  
آنباشه خواهد شد. بنای معبد را یک چمن  
سبز در بر میگیرد که این چمن خود بوسیله دیوارهای  
کوتاه سنگی محدود میگردد. ساختمان شرقی  
الازکار بوسیله نه خیابان مشجره هر یک برنگ -  
مخصوص خواهد بود به ابواب نه گانه خارجی معبد  
مربوط میشود. شرق الاذکار کاملاً یکی از زیبائی  
ترین ایندیه ناحیه افریقای شرقی است و از نقاط  
مختلفه شهر قابل رویت میباشد. این معبد  
فخیم از هم اکنون توجه نقوص و هیئت های راکه بقصد  
سیاحت بلین صفحات میآیند بخود جلب کرده - و

آهنگ

دیگر و

خوانندگان

## جناب پرویز روحانی شرحی تحت عنوان (نقشی از طاهره) ارسال و در آن با استشهاد به بعضی از اشعار نفر این شاعر و شهیره مقامشان را در ادبیات امر مورد اشاره قرار داده اند همکاری ایشان با آهنگ بدیع موجب کمال تشكیل و امتنان است .

## شعری از جناب عطا الله پاک ضمیر واصل گردیده که بمناسبة صعود هیکل انور حضرت ولی محبوب امرالله سروده اند و معرف احساسات لطیفه ایشان در این رزبه عظی میباشد . هیئت تحریره آهنگ بدیع امید و اراست در آینده نیز از تراویث قلمی و آثار منظوم ایشان استفاده نماید .

## جناب غلام معباس گورزی (ادیب مسعودی) که از نفس فاضله بوده و اخیراً ایلار تحری حقیقت در سلک اهل ایمان منسلک گردیده اند منظومه مفصلی درباره ظهور مظاہر مقدمه الهیه از حضرت آدم تا کنون سروده و در اختیار این هیئت گذاشته اند این منظومه چنین آغاز میشود :

بنام آنکه عالم کرد ایجاد  
نخستین عشق رابنیاد بنیاد

گهی خود را در آدم جلوه گر کرد  
ملائک سجد و بهرش سرسر گرد  
و پس از اشاره به ربانیا و مظاہر مقدمه الهیه  
یکی پس از دیگری رشته کلام را بین ظهور بسیار کشاند و شرح بسطی در برابر این ظهور اعظم از حضرت اعلی و حضرت بهاء اللہ و حضرت عبد البهاء ارواحنا لهم الدلایل نموده و اشعار خوش را بذکر حضرت

بقیه در صفحه ۲۰۱

## خانم مهوش سفید و ش مقاله ای تحت عنوان "جوانی از دست رفته" که حاکی از احساس سات پر شور جوانی است ارسال فرموده اند این مقاله با سطح زیل که فی الحقیقت موجد تذکر و انتبا است بایان فی پذیرد :

"... ای جوانان عزیزی که تازه ایام شباب را میگذرانید و ای عزیزانی که قوای شما از هر جیت کامل است و ای کسانی که پیری و رنجوری - ناتوانی و بیماری بسراغ شما نیامده است موقع راغبیت شمید و از قایق ایام جوانی خود استفاده کنید بیانات مولای رئوف را - مصدق اگر دید و ارزیاب خود چشم اندازی امید و ارعلم را که متوجه شماست روش منیر سازد ."

## دوشیزه فرشته احمدزاده محلل کلاس چهارم -  
دبیرستان شاهی نیز مقاله ای درخصوص "جوانی" مرقم و ارسال داشته اند این جوان عزیز روحانی در طی این مقاله دوران شباب را با همه شور و نشاط و قدرت و استقامت که ملازم آنستیاز مدنده دایت و راهنمایی دانسته و بایان شواهد و امثله بس شیرین چنین نتیجه گرفته اند که جوانان عزیز براین مرحله از سنین زندگانی باید همواره دستورات و تعالیم - مبارکه را هادی و راهنمای خود قرار دهند تا بتوانند از حیات روحانی بهره مند گردند - آهنگ بدیع با عرض تشكیل از این دیگران ارجمند امید و اراست سایر نوجوانان عزیزگرایی نیز آثار قلی خوش را باین هیئت ارسال فرمایند .